

Corte a duna orden pa cambio di genero den registro civil riba base di derecho humano



Pagina 3

- **Parlamentario Eduard Pieters (PPA): "Bodycam pa polis, un promesa cu a keda riba papel!"**

Pagina 6

- **Presidente Palestino ta convoca prome eleccion parlamentario di PLO**

Pagina 18

- **Clausula di Independencia den Statuut ta lanta pregunta nobo pa Relacion di Reino**

Pagina 8

Gobierno ta anuncia instalacion di dos incinerator na Parkietenbos, sin claridad tocante permiso



Pagina 2

Europa mester perde 'nostalgia' pa Merca, segun Merz di Alemania



Pagina 18



Publicacion mas recien tocante Epstein ta sacudi realesa y politica Britanico

Pagina 23

Gobierno ta anuncia instalacion di dos incinerator na Parkietenbos, sin claridad tocante permiso

Weekend ultimo, gobierno a anuncia e compra y instalacion di dos incinerator nobo na Parkietenbos, destina pa procesa desperdicio medico. Mientras cu gobierno a presenta e noticia como uno positivo pa maneho di desperdicio y pa medio ambiente, ambientalistanan y residentenan di area cerca di Parkietenbos a expresa preocupacion.

Diahuebs mainta, Minister di Husticia y Energia mr. drs. Arthur Dowers (AVP) a asisti na un evento di “ground-breaking” na e planta di maneho di desperdicio di Serlimar na Parkietenbos. Esaki den cuadro di e proyecto nobo di incinerator, cu segun un comunicado di gobierno, tin cu trece alivio specialmente pa e maneho di desperdicio medico cu no por djis bay riba e sero di desperdicio residencial/industrial cu tin na e dump, conoci como e “landfill”.

E proyecto aki ta uno importante pa tanto e maneho di desperdicio, pero tambe pa mehora e situacion laboral pa e empleadonan. E comunicado a splica cu pa hopi tempo, e espacio den cual tabata acumula desperdicio medico tabata casi yega e dak, cual tabata crea un situacion alarmante pa no solamente esnan trahando eyden, sino pa e area di Simeon Antonio y bisindario. Cu e instalacion di dos incinerator nobo, por reduci e cantidad di desperdicio biologico/medico di manera eficiente y sin cu esaki tin impacto grandi riba medio ambiente.

Gobierno a informa cu ademá di e dos incinerator nobo cu a instala, pronto lo haya dos incinerator mobil nobo parti pafo cu lo yuda accelera e proceso y maneho di desperdicio medico.

Mirando e situacion den cual e empleadonan tin cu traha, gerencia a crea un facilidad pa mehora e bienestar di e empleadonan. Actualmente cada empleado di dump ta pasa henter dia trahando den un ambiente no higienico den nan coverall y ta bay cas cu e mesun paña bisti. Esaki obviamente no ta higienico, mirando cu nan ta sinta den nan auto personal y bay cas den e mesun coverall bisti, loke por trece contaminacion di tra-



bao den nan auto y hogar. E facilidad nobo ta un espacio den cual nan por cambia paña y hasta laba esakinan pa por tin esaki limpi pa e siguiente dia di trabao, segun e comunicado. Tambe a instala sistemanan specialmente pa laba man y desinfecta esaki, separa for di unda nan ta maneha cuminda.

Segun Minister Dowers, e retonan tabata basta grandi na momento cu a tuma e cartera over; el a gradici tur stakeholders, pero specialmente Serlimar, cu a sa di carga pasenshi y a pasa den momentonan dificil na caminda pa yega awe na e facilidad nobo aki. Esaki ta un logro grandi pa maneho di desperdicio medico y un paso firme den maneho eficiente y efectivo di desperdicio aki na Aruba, segun e minister.

Gobierno ta consciente cu e planta aki no ta algo facil pa atende cune, mirando cu tin cu tene contacto continuo cu esnan cu ta biba den e bario.

Na final di e discursonan, director di Utilities Joseph Everon, a sorprende Sra. Zoey Cornijn di Luna Foundation cu un donacion di tres mil florin, pa e trabao incansabel cu e fundacion aki ta haci pa cu cachonan riba caya, cual problema ta conoci riba e dump di Parkietenbos tambe. Riba rednan social, Luna Foundation a comenta cu “nos a ser invita como partner, trahando hunto pa un meta comparti: cambia bida pa e animalnan bibando na y rond di e dump. E colaboracion aki ta nifica mehoracionnan real, practico pa e cachonan cu mas tin mester di nos.” E post a splica cu e donacion ta pa sostene e trabao na nan santuario, y cu ademá di esey, AWSS “tam-

be ta bay ta yudando nos den remodela nos haula di pallet, creando espacionan mas safe y comfortable pa nos animalnan mientras nan ta warda pa nan ‘second chance.’”

Cuestionamento tocante permiso

Un punto cu a keda cuestiona ampliamente, tanto pa comunidad como medianan di comunicacion, ta e hecho cu no a informa explicitamente si tin e permisonan necesario pa por opera un incinerator na Parkietenbos. Esaki pasobra e permiso cu AWSS (Aruba Waste Water Solution) a obtene algun aña atras pa por opera incinerator, tabata provisional y temporal. Y den e comunicacion oficial di AWSS y di gobierno, no a indica explicitamente cu a obtene e permiso necesario pa opera un incinerator.

Esaki despues di un saga di varios aña den cual habitantenan di e area di Parkietenbos ta bringa pa evita incineracion di desperdicio na Parkietenbos.

Tabata na december 2020 cu minister di Husticia y Asunto Social e tempo aya a duna DOW un permiso di molester (hindervergunning) pa construccion y operacion di un planta di incineracion na Parkietenbos. Tabata usa e permiso pa kima diferente tipo di desperdicio, manera desperdicio medico, cadaver di animal y lodo di planta di tratamiento di awa di riool. Prome cu e permiso pa incinerator, tabata kima e desperdicio aki riba tereno di dump na Parkietenbos of den container sin usa un planta di incineracion.

Un grupo di ciudadano bibando den e area di Parki-



etenbos a expresa cu nan ta experimenta molester serio di e planta di incineracion, y ta teme cu e contaminacion ta pone nan salud den peligro. Na 2023, e grupo di ciudadanon a entama un caso contra e decision aki, y na december di e aña ey, corte a revoca e permiso di molester y a determina cu e minister mester a tuma un decision nobo tocante e peticion di DOW. E minister a apela e decision, y a pidi presidente di corte pa duna un alivio interino, pa preveni un situacion di emergencia debi na acumulacion di desperdicio.

Den un sentencia di 8 di mei 2024, e Presidente di Corte a otorga e peticion pa alivio interino, loke ta nifica cu por a usa e planta di incineracion durante e proceso principal di apelacion – suheto na condicion y obligacion stipula den e sentencia. Esakinan ta inclui cumpli cu regulacion stipula den e manual di operacion di e fabricante di incinerator, como tambe e regulacion y provisionnan asocia cu e permiso di molester.

E aña ey a indica cu a lanta AWSS y cu e compania aki lo ta encarga cu operacion di e planta di incineracion. Esaki ta nifica cu e minister awo lo mester duna un permiso di molester nobo na e compania aki pa opera e incinerator. Sinembargo, no tin claridad si e compania ta dispone di esaki. E situacion a crea malcontento y preocupacion cu algun residente di e area a expresa riba rednan social.

Reaccion positivo

Sinembargo, for di ambito politico, parlamentarianan tanto di coalicion como di oposicion a expresa sosten pa e desaroyo na Parkietenbos.

Den un post comparti riba rednan social, parlamentarianan di Futuro, Gino Goeloe y Muzaninn Wever a indica cu “a logra combersa cu diferente ehecutivo cu por a duna nos bon noticia di e direccion y maneho cu nan lo hiba.” Y mientras nan “lo keda monitoria,” e parlamentarianan a indica cu “ta mustra cu progreso ta ‘in motion’ cu innovacion y pa sostene e conocimiento y cuido di trahadonan y seguridad sostenibel.”

Parlamentario di MEP, Xiomara Maduro, a referi na e planta di AWSS na Parkietenbos como “un proyecto cu ta necesario pa Pais Aruba,” mientras su colega di MEP, Edgard Vrolijk a expresa orguyo den AWSS. “Nos a kere den e vision di Gabinete Evelyn Wever-Croes 2 di lanta un NV pa atende cu problema di awa sushi y den futuro pa e problema di sushi cu por soluciona esaki structuralmente. Nos a topa hopi obstaculo pa por a pasa e ley y tambe despues den preparacion pa organisa AWSS, pero awe ta wak cu e vision tabata uno real y awe tur cu a bay contra ta toca nan pa haci apertura.” Di su banda, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a bisa di “ta contento cu ta sigui cu nos vision, a pesar di un tardansa. Contento tambe di mira esnan den gobierno cu a vota CONTRA e proyectonan aki, awe continua cune.”

Sinembargo, ningun parlamentario a menciona e controversia tocante e falta di permiso, ni a cuestiona e minister publicamente tocante esaki.

Por spera cu den proximo simannan lo tin mas informacion riba e legalidad di e operacion di incinerator.

Corte a duna orden pa cambio di genero den registro civil riba base di derecho humano

Un sentencia di Corte den Prome Instancia a marca un desaroyo huridico significativo den e reconocimiento di identidad di genero riba e isla, ya cu corte a duna orden pa cambia e designacion di genero den un acta di nacimiento a pesar di e ausencia di legislacion nacional explicito cu ta permiti un cambio asina. E decision, emitida dia 25 di november 2025 y publica recientemente, ta concerni un hende muhe transgenero cu a haci peticion na corte pa su registro di genero cambia di masculino pa femenino den e registro di Censo.

Den e caso aki, e peticionario, un residente di Aruba naci na 1995, a entrega su peticion na augustus 2025, actuando den su propio nomber. Na momento di su nacimiento, su sexo tabata registra como masculino den e registro oficial di nacimiento. Den su peticion, el a pidi corte pa ordena Censo pa cambia e designacion aki pa refleha su identidad di genero femenino

Prome cu a dicta sentencia riba e designacion di genero, corte ya a emitir un decision interino riba 28 di october 2025 cu ta ordena e cambio di e nombrenan di e peticionario. Cu e decision ey a reemplaza su nomber di famia anterior, asocia cu e genero masculino pa un nomber femenino. E sentencia di november a atende e tema legal cu a resta y mas compleho: si e indicador di genero riba su acta di nacimiento tambe por ser cambia segun ley existente di Aruba.

E peticionario a basa su peticion riba articulo 1:24 di Codice Civil di Aruba (Burgerlijk Wetboek van Aruba), cu ta permiti un corte pa duna orden pa e coreccion, eliminacion, of suplemento

di entradanan den registro civil ora esaki ser pidi pa un persona. El a argumenta cu e provision aki ta ofrece un caminda legal pa drecha su registracion di genero. Den sosten di su peticion, el a declara cu e tabata identifica completamente como un hende muhe pa hopi tempo y cu e identidad aki tabata permanente y profundamente sinti. El a splica mas aleu cu su famia a sostene su transicion y cu su registracion y apariencia masculino a causa su dificultadnan significante den bida diario, incluyendo experiencianan di discriminacion cu a afecta su oportunidadnan profesional y social.

Di acuerdo cu e registro di corte, e peticionario ta pasando den tratamiento hormonal for di augustus 2021 como parti di su transicion di genero. E tratamiento aki a ser haci como preparacion pa un operacion di afirmacion di genero, cu a ser haci na Aruba door di un especialista medico. Documentacion medico y declaracionnan di experto a ser entrega na corte, incluyendo evaluacionnan di un psiquiatra y un internista-endocrinologo, cu ta afirma e consistencia y durabilidad di su identidad di genero femenino.

Di su banda Censo a oponer e peticion. Den un opinion di conseho por escrito entrega na october 2025, Censo a reconoce cu e peticionario por ser considera un persona transgenero pero a argumenta cu legislacion di Aruba actualmente no ta duna un base legal pa cambia e designacion di sexo den un acta di nacimiento. Censo a enfatisa cu durante un revision di e Codice Civil na september 2021, e legislatura a scoge deliberadamente pa no introduci provisionnan cu ta permiti reconocimiento legal di gen-

ero. Di acuerdo cu e registro, otorgamento di e peticion lo surpasa e alcance di ley nacional existente y mester lag'e na e legislatura en bes di na cortenan.

Censo a argumenta mas aleu cu hasta si obligacionnan internacional di derecho humano a ser tuma na cuenta, e estado a retene un grado di discrecion, conoci como e "margen di aprecio," den balansa interesnan individual contra esnan di sociedad. A base di esey, Censo a conseha corte pa nenga e peticion.

Den su evaluacion, corte a pone enfasis central riba articulo 8 di e Convencion Europeo di Derecho Humano (ECHR), cu ta garantiza e derecho di respet pa bida priva y di famia. Corte a señala cu Aruba, como parti di Reino Hulandes, ta mara na ECHR y e jurisprudencia di Corte Europeo di Derechonan Humano (CEDH). Di acuerdo cu e jurisprudencia estableci di ECHR, identidad di genero ta ser considera un elemento esencial di bida priva di un persona y p'esey ta ser proteha bou di articulo 8.

Corte a referi na varios sentencia di ECHR, cuminsando cu casonan di 2002 contra Reino Uni, den cual corte di Strasbourg a dicta cu estadonan ta en principio obliga pa duna reconocimiento legal di e reasignacion di genero di un persona. Decisionnan siguiente contra paisnan incluyendo Lituania, Francia, Bulgaria, Rumania y Georgia a aclara mas aleu cu estadonan tin solamente un margen limita di aprecio den e area aki y mester zorg pa personanan transgenero tin un medio efectivo y accesibel pa obtene reconocimiento legal di nan genero.

Teniendo e casonan aki na cuenta, corte di Aruba a conclui cu e ausencia di legislacion nacional explicito no ta absolve e estado di su obligacionnan positivo bou di CEDH. Corte a dicta cu Aruba ta obliga pa brinda personanan transgenero un mecanismo legal pa cambia nan registracion di genero den registro civil. Caminda no ta existi un procedura legal specifico, derecho domestico mester ser interpreta y aplica na un manera consistente cu obligacionnan internacional



di derechonan humano.

Corte a identifica articulo 1:24 di e Codice Civil como e base huridico mas apropiada pa un interpretacion asina. Mientras cu e provision no ta menciona identidad di genero explicitamente, e ta permiti pa coreccion di errornan den registracion di estado civil. Refiriendo na un sentencia di Corte Supremo di Hulanda di 2007, corte di Aruba a señala cu e concepto di un "misslag," of error, den e registro civil por ser interpreta ampliamente pa abarca un discrepancia entre e genero registra di un persona y su identidad di genero duradero.

Hasta si articulo 1:24 a ser considera insuficiente riba su mes, corte a declara cu articulo 8 di ECHR lo impone un obligacion directo riba Censo pa implementa un cambio asina. Den e sentido ey, ley internacional di derechonan humano ta opera como un fundeshi huridico independiente pa e decision.

Core, sinembargo, a pone condicionnan pa otorga un peticion pa cambia e designacion di genero den e registro civil. E la sostene cu mester tin evidencia, sostene pa un declaracion di un experto medico of psicologico cualifica, cu e individuo tin un conviccion firme y duradero di ta pertenece na e otro sexo. E requisito aki, corte a rasona, ta proteha tanto e interes individual como e interes publico door di garantiza cu cambianan legal di genero no ta ser haci lihe of sin debido consideracion, mientras ta evita cualkier infraccion riba integridad corporal, manera proceduranan medico obligatorio.

Den e caso en cuestion, corte a haya cu e norma aki a ser cumpli. E opinionnan medico entrega, combina cu e de-

claracionnan consistente di e peticionario y su tratamiento hormonal a largo plaso, a demostra cu su identidad di genero femenino tabata bon estableci y duradero. A base di esey, corte a otorga e peticion.

E sentencia final a ordena Censo pa agrega un nota na e registro di nacimiento di e peticionario cu ta bisa cu su sexo a cambia di homber pa muhe. Corte tambe a instrui e griffier di corte pa manda un copia di e decision pa Censo despues di un periodo di seis siman. E decision a ser tuma door di Hues A.M.M. Vingerling.

Mientras cu e sentencia ta conta directamente solamente pa e caso individual, e por tin implicacionnan mas amplio pa derechonan di personanan transgenero na Aruba. Door di funda su decision explicitamente den articulo 8 di ECHR, corte a aclara cu e falta di legislacion nacional no ta stroba reconocimiento hudicial di identidad di genero. E sentencia por sirbi pues como un punto di referencia pa casonan similar den futuro y por aumenta presion riba e legislatura pa adopta un cuadro statutorio cla pa reconocimiento legal di genero.

Na mesun momento, e articulacion cuidadoso di condicionnan di corte ta enfatisa un acercamento cauteloso y midi. En bes di crea un procedura administrativo sin restriccione, e decision ta enfatisa evaluacion hudicial individualisa sosteni pa evidencia di expertonan. Como tal, e decision ta refleha un intento pa balansa obligacionnan di derecho humano cu seguridad huridico den ausencia di guia legislativo explicito.



Aruba ta sobresali como destinacion di estadia largo pa 2026, segun analisis di RateHawk

Aruba ta entre e top cinco destinacionnan di vakantie trending pa 2026, segun un analisis recien di datonan di reservacion di RateHawk, un plataforma internacional B2B pa reservacion di hotel y biahe. E publicacion, basa riba e biahenan mas frecuentemente reserva pa agentenan di biahe pa nan clientenan na 2025, ta muestra cu biaheronan ta optando mas y mas pa estadia mas largo riba e isla, un tendencia cu por sigui na 2026.

RateHawk a compila su top 5 di destinacionnan cu miho rindimento basa riba categorianan manera destinacion mas reserva, destinacion di biahe cu ta crece mas lihe, opcionnan cu ta pas den presupuesto, vakantienan di luho y destinacionnan di estadia mas largo. Aruba ta aparece banda di Maldives den e categoria "Long-Stay", indicando cu biaheronan a pasa un averahe di seis anochi riba e islanan aki, significantemente mas largo cu e averahe mundial di tres anochi. Esaki ta pone Aruba riba e radar di profesionalnan di biahe como destinacion pa relajacion y actividadnan riba awa.



E analisis ta muestra cu Aruba, cu su beachnan di santo blanco y su awanan cristalino, ta atrae biaheronan cu ta busca no solamente un vakantie cortico pero un experiencia insular amplio. Bishitantenan ta ser atraí pa e ambiente relaha, deportenan acuatico diverso, y beyesa natural, incluyendo actividadnan popular manera snorkel, diving, y offroad. Esaki ta sugeri cu e isla por fortalece su posicion mas ainda como un destinacion tropical atractivo na

2026, specialmente pa biaheronan cu ta gusta biaha pa periodonan extendi di sosiego y tambe aventuranan den nan biahenan.

RateHawk ta enfatisa cu e tendencia pa estadia mas largo na Aruba ta cuadra den tendencianan di biahe mas amplio, cu biaheronan ta scoge mas y mas destinacionnan cu ta ofrece un mix di relajacion y actividadnan. E cambio aki ta surgi for di cambio di preferencia di biaheronan despues di e

pandemia di COVID-19, cu ta enfatisa calidad di tempo, comodidad, y experiencianan unico durante nan estadia.

Banda di Aruba, destinacionnan manera Italia, Hapon, Bolivia y Egipto a keda menciona den varios segmento di e top 5 di RateHawk. Italia tabata e destinacion mas reserva na 2025, Hapon a muestra e crecimiento mas fuerte, Bolivia a resulta di ta e opcion mas pagabel, y Egipto a atrae hopi biahero di luho. Presencia di

Aruba riba e lista ta subraya e apelacion di e isla Caribense den un contexto global caminda turistanan ta buscando experiencianan di biahe mas diverso y amplio.

E publicacion ta bin na momento cu Aruba ta invertiendo activamente den promocion di turismo y den infraestructura pa yama bishitantenan internacional bon bini. Iniciativanan local di turismo ta enfoca riba sostene crecimiento sostenibel, mehora conectividad cu mercadonan clave, y expande atraccionnan recreativo y cultural pa cumpli cu preferencianan di biahero cu ta cambia. Mientras cu ainda mester midi e impacto specifico di analisis di RateHawk riba reservacion, Aruba su inclusion riba e lista aki por contribui na aumento di visibilidad den mercadonan di biahe mundial.

Profesionalnan di biahe por usa e bista aki pa duna clientenan conseho dirigi riba Aruba como un destinacion di estadia prolonga, distinguiendo e isla como un lugar pa tranquilidad, naturalesa, y experiencianan di vakantie diverso.

Segun cantante Jeon, e aña aki roadmarch lo ser registra como un genero musical mundialmente



Un publicacion recien riba rednan social di e cantante Arubiano Jeon a lanta combersacion tocante e reconocimiento mundial di roadmarch como un genero musical. Den su publicacion,

Jeon a declara cu e aña aki roadmarch lo keda registra mundialmente como un genero musical. E publicacion a ser ricibi positivamente cu hopi ciudadano entusiasmo pa trece roadmarch back den

carnaval.

Jeon su mensahe ta bay mas leu cu e pretension inicial y ta trece un splicacion mas amplio di con generonan nobo ta surgi. El a enfatisa cu generonan musical no ta ser creador di institucionnan di un dia pa otro, pero mas bien ta desaroya organicamente den transcurso di tempo a traves di uso consistente door di artistanan y aceptacion di publico.

Segun el a sigui splica, un di e pasonan mas importante pa establece un genero nobo ta scoge un number y us'e consistentemente riba plataforma manera servicio di streaming, rednan social, materialnan di prensa y entrevistanan. Ora e number ey ser adopta y ripiti pa otro, eventualmente e por haya reconocimiento manera un genero musical.

E publicacion a lanta discusion tocante generonan di musica y a renoba atencion riba soca, un genero di musica Caribense bon estableci cu su number ta bini di e frase "Soul of Calypso." Soca a origina na Trinidad y Tobago na comienso di añanan 1970 y for di e tempo ey a bira un zonido definitivo di celebracionnan di carnaval den henter Caribe y su diaspora. E genero ta conoci pa su temponan rapido, ritmonan di energia halto, y uso pisa di instrumentonan sintetisa, diseña pa encursha baile. Mientras cu soca ta mas estrechamente asocia cu temporada di carnaval, e ta ser toca tambe henter aña na radio, den clubnan y na festivalnan.

Den contraste, roadmarch no ta un genero como tal, ainda, sino un titulo di competencia dentro di cultura di carnaval y como un parti esencial di

carnaval, Jeon a tuma iniciativa pa formalisa registra roadmarch oficialmente como un genero musical pa e sigui biba den carnaval pa futuro generacionnan.

El a declara cu e no ta bay sigui debati riba e tema y a dicide firmemente pa registra e zonido y estilo di musica di carnaval mas brasa na Aruba como "roadmarch." El a argumenta cu generonan musical semper a evoluciona for di otro, señalando cu soca a desaroya directamente for di calypso, cu riba su mes a origina for di generonan anterior. For di su perspectiva, e progresion natural aki ta hustifica e creacion di un number di genero nobo, y e ta sostene cu niun hende no por strob'e di registra y usa roadmarch como un genero musical nobo, expresando confiansa den su posicion a pesar di puntonan di bista opuesto.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Papia di planifica... No ta suficiente...

Nos mester discuti un tema aki, cu pa demasiado tema ta keda tira un banda den e debatenan di custumber. E tin tur cos di haci cu e mundo cambiante cu nos ta biba aden, cu ta pone tur tipo di reto nos dilanti. Nos edicion di ayera (02 februari) tabata contene varios, cada un pa bon motibo. Nos ta preocupa pa efecto di cambio di clima, pa conservacion di naturaleza y cierto desaroyo den salud publico cu no ta haya suficiente atencion, entre otro e cambionan cu desaroyo socio-economico tin riba salud mental.

E proposito aki no ta paripiti e puntonan importante di e relatonan ey, sino trata e punto comun cu nan tur ta indica: mester bin mas atencion den comunidad y por lo tanto di banda gubernamental tambe. Y kico esaki ta implica? Cu mas atencion ta significa na promer lugar planificacion y mas recurso financiero, sino nos ta keda pega den 'all talk, and no walk'. E parti facil ta pa tuma e decision cu nos ta bay dedica mas recurso na e temanan surgiente aki; e parti dificil ta con pa trece tur compromiso financiero hunto den un presupuesto cu sigur por ta limita den e proximo añanan. Conclusion: mester bin un reforma drastico den e manera con nos ta mancha e procesonan administrativo gubernamental, mas efectivo, den sentido di uso mas razonable di recurso humano y di mihor disponibilidad di informacion. E ultimo aki ta muestra di mes riba e necesidad di avanza mas den direccion di informacion digitaliza, evitando duplicacion di informacion, pasobra esey ta un di e fuentenan di desperdicio conoci den gobernacion. Pa keda na e tema specifico aki, otro relato den e mesun edicion menciona anteriormente a trata e conclusion, na cual un actividad di ministerio encarga cu Innovacion, conhuntamente cu e entidad Stichting ICTU (ICT uitvoeringsorganisatie Nederland) a yega, esta cu gobernacion di Aruba no tin un estructura defini di ICT. Esey pa ningun veterano, cu ta o tabata den aparato publico, lo ta un sorpresa; den mas di 30 aña a tuma lugar hopi intento fracasa pa trece mas uniformidad den e procesonan gubernamentaldigitaliza, cu e meta pa finalmente yega na loke awor ta señalá como un deficiencia grandi. Ta importante bay mas den detaye tocante pakico despues di 40 aña di gobernacion autonomo ainda e escenario di digitalizacion ta asina desordena. Esey tin un relacion estrecho cu e forma di goberna, unda cada ministerio ta manera un isla riba su mes. Den asunto di informacion digital esaki a keda enfatiza mas ainda, cu desconfianza fuerte den un sistema mas centraliza. Mester bisa si cu tabatin intento di centralizacion, pero esaki nunca a

logra yega na e meta di concentra esfuerso y duna tur departamento e beneficio di informacion uniforme, loke ta haci comparacion di dato hopi mas facil. Hopi aña pasa a cuminsa un intento pa siquiera yega na e tres basenan di dato primordial, di persona, organizacion y bienes inmueble; esey ainda no ta realiza, segun nos informacion.

E problema di e mentalidad individualista cu ta reina den gobernacion no ta expresa su mes solamente riba tereno di ICT, sino tambe den e forma di anda cu recurso humano. Aki tin e problema grandidi patronahe politico cu den cuatro decada a percura pa un composicion inadecua di personal di mayoria di departamento. E reforma necesario no ta cuestion di reduci cantidad di personal pa economiza so, sino di reduci personal (y nan gasto) pa por incorpora e tareanan nobo na cual nos a referi anteriormente. Esaki pa keda dentro di cierto presupuesto pa gasto di personal, cu gobierno ta dedica na esaki. Un vistazo riba presupuesto 2026 y e proyeccion multi-anual eyden no ta duna ningun indicacion den ki direccion planificacion gubernamental ta bay. Te cu 2030 a simplemente tuma e cifra pa gasto di personal di 2027 (Afl. 515 milyon) y keda ripiti esaki te 2030. Esey riba su mes no ta un problema, basta cu mantene e suma ey como maximo. E tarea cu no ta aparece – ainda – ta e proyeccion pa futuro, no di cuanto e ta costa so, sino cual tarea gobierno ta mira como prioridad pa cubri, y cual no. Nos tin e impresion cu te awor, pa loke ta e tareanan cu ta visualiza pa futuro, nos ta apenas den e fase di indica esakinan como futuro tarea. Loke mester mas concretizacion, y pronto, ta kico e tareanan aki ta encera. Por ehemplo, si nos mester un equipo científico cu ta percura pa e datonan local necesario, kico nos mester? Ingeniero specializa den aumento di nivel di lama, of otro aspecto di cambio di clima? Ingeniero specializa den adaptacion di vivienda, pa atende cambio di temperatura y posiblemente clima? Por ta cu nos mester atende posibilidad di horcan den futuro, pasobra nos por mira na otro parti di mundo cu e tipo di fenomeno aki tin tendencia di bira mas extremo y impredecible? Esaki tambe lo tin consecuencia grandi pa construccion di vivienda y edificio. Manera e situacion ta awor, un horcan di categoria 3 o mas halto probablemente ta laga gran parti di Aruba sin dak...

Te na e momento aki loke nos por mira ta mas tanto cierto alerta pa cu e problemanan cu nos lo mester enfrenta, unda felizmente por mira tambe cierto colaboracion den Reino y den Union Europeo. Esey ta bon pero e no ta suficiente. Nos mester por haya un idea kico gobernacion aki 10 – 15 aña ta encera y no warda te dia e situacion critico bati na porta.

O'STAD Incubator a culmina cu Demo Day y pitch di startups local

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever ta anuncia cu diasabra ultimo, Impact Hub Aruba a celebra e culminacion oficial di e O'STAD Incubator cu un Demo Day inspirador, unda nueve startups local a presenta nan negoshi den e etapa final di un trayectoria intensivo di incubacion.

E evento a representa un milestone importante den e desaroyo di entrepreneurship y innovacion na Aruba. Durante un periodo di tres luna, e startups participante a completa un programa intensivo di incubacion, ricibiendo capacity building y orientacion profesional for di mas cu 25 experto for di academia y sector priva. Entre otro, nan a wordo prepara riba creacion di modelo di negoshi, validacion di mercado, posiciona-



mento strategico y presentacion na inversionistanan. Di e 11 startups cu a cuminsa e trayecto, 9 a logra finalisa exitosamente, di cual 7 a presenta nan pitch na un panel di inversionista, business leaders y stakeholders local. Durante Demo Day, e em-

presarionan a comparti nan vision, progreso y potencial di mercado, demostrando e crecimiento concreto cu nan a logra por medio di e incubacion.

Tres ganador a wordo selecciona y lo sigui den un pro-

ceso di post-incubation, cu e obhetivo pa fortalece nan sostenibilidad y aumenta e probabilidad di exito comercial a largo plaso.

E O'STAD Incubator ta un iniciativa di Impact Hub Aruba, den colaboracion cu Uni-

versidad di Aruba y Camara di Comercio, y ta patrocina door di SETAR, Aruba Airport Authority y Aruba Tourism Authority.

Minister Geoffrey Wever tabata presente durante e Award Ceremony y a enfatisa e importancia di sigui inverti den entrepreneurship como pilar pa diversificacion economico, creacion di empleo y un ecosistema di innovacion resiliente. Segun minister Wever, iniciativanan manera O'STAD Incubator ta demostra con colaboracion publico-privado por traduci ideanan nobo den negoshinan concreto cu ta crea balor real pa economia di Aruba.

Impact Hub Aruba, funda na 2022, tin como proposito sostene entrepreneurship di un manera sostenibel y contribui activamente na un economia mas dinamico, innovador y inclusivo pa Aruba.

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

“Bodycam pa polis, un promesa cu a keda riba papel!”

Siman pasa, durante un reunion den comision central a toca e topico preocupante di seguridad di trafico. Parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA a expresa cu no por trata seguridad publico cu tardansa politico.

Aunke e reunion den Comision Central a enfoca riba e iniciativa di ley di Roekeloos Rijden, unda PPA y demas fraccionnan a pidi pa duna un siman adicional pa por studia e iniciativa di ley aki mas profundo y tambe duna Minister Dowers espacio pa por aporta cu conseho, tin un tema cu no por keda sin atencion: e implementacion di bodycam pa polis, un herment esencial pa transparencia, proteccion y confiansa.

Un tema urgente cu ta riptidamente posponi

E discusion riba bodycam no ta nobo. Desde e incidente tragico di e hoben Lanoy, PPA a actua cu urgencia. “Na inicio di maart 2025, fraccion di PPA a yama un reunion di caracter di urgencia y a presenta un mocion cu a haya aprobacion unanimamente den Parlamento, pa garantiza bodycam pa polis. E meta tabata simpel y cla: preveni duda, proteha polis y ciudadano y duna claridad obhe-



tivamente den e situacionnan critico,” Pieters a elabora.

PPA a sigui cu e preguntanan formal na fin di maart na minister Dowers: kico ta e postura di ministerio, cua fondo mester aloca y cua ley(nan) mester adapta? Den e contestacion, minister a indica cu for di e gobierno anterior tabatin 28 bodycam disponibel. “Mes periodo ey, hunto cu e ex parlamentario Otmar Oduber, PPA a reuni cu Korps Chef Arnhem pa haya un splicacion detaya riba con bodycam ta funciona y cua balor e tin den practica policial”.

Proposicion rechasa, oportunidad perdi

Ora a bira cla cu e cantidad di bodycam no tabata suficiente, PPA a presenta un amienda durante tratamiento di presupuesto 2025 pa aumenta fondo pa mas bodycam. Tanto fraccion di AVP como FUTURO a rechasa e amienda cu argumento cu e.o. “ya ta den presupuesto y no tin mester”. Segun Pieters: “PPA no a laga e asunto cay. Den luna di augustus, durante tratamiento di Naajaars Nota pa e presupuesto complementario 2025, PPA a bolbe presenta un di dos amienda cu un enfoque strategico pa libera mas fondo. Pero un biaha mas e mesun fraccionnan di AVP y FUTURO a rechasa e oportunidad y proposicion, cu tabata

na bienestar y interes general di nos comunidad.”

Resultado? Casi un año despues di e mocion unanimamente aproba, pero ningun implementacion concreto a tuma lugar.

Consecuencia pa comunidad y polis

E frustracion den comunidad ta crece y sigur ta un avalancha di pregunta PPA ta hayando. “Hopi pregunta ta keda sin contesta y confianza ta poni na prueba. Bodycam no ta contra polis; al contrario, ta un proteccion pa polis y ciudadano. Cu bodycam, evaluacion di suceso por ta haci di manera obhetivo, reduci

speculacion y fortalece e estado di derecho,” Eduard a vocifera.

Minister Dowers a indica cu pa juli 2025 lo cuminsa un proyecto piloto di bodycam. Nos comunidad no ta wak esaki, pues minister a gaña pueblo. PPA ta considera e proyecto piloto un paso sumamente laat, pero necesario. Sinembargo, promesa sin accion no ta restaura confiansa.

Finalmente Eduard Pieters a bolbe expresa, cu PPA no ta djis critica; PPA a propone solucion concreto, dos biaha y ambos rechasa! Awe, comunidad ta paga e prijs di keda sin actua. Seguridad publico y transparencia no por keda dependiente di calendario politico. Bodycam mester ta implementa cu urgencia, cu presupuesto y cu boluntad. Aruba merece un polis cu tin herment necesario, cu ta proteha y tin e confiansa di un ciudadano y un gobierno cu ta actua, no un cu ta djis priminti den bashi.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Hefe di WHO ta bisa cu turbulencia ta crea un oportunidad pa reinicio



(AFP) - Hefe di e Organizacion Mundial di Salud (WHO) a declara dialuna cu e recortenan dramático di 2025, ora Merca tabata rumbo pa sali, a crea un oportunidad pa traha un WHO mas chikito y mas enfoca.

Washington, tradicionalmente e donante mas grandi di e agencia di salud di UN, a corta gasto di yudansa exterior bao di presidente Donald Trump, ken riba su promedia na cargo na januari 2025 a entrega na WHO un aviso oficial di retiro di un año.

Director general di WHO, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a bisa durante reunion anual di e conseho ehecutivo di e agencia cu 2025 tabata “sin duda un di e añanan mas difícil den historia di nos organisacion”, cu hopi donante pretando nan presupuesto.

“Recortenan significativo den nos financiamiento a laga nos sin opcion cu reduci e tamaño di nos forsa laboral,” el a bisa.

Siman pasa, el a informa cu 1.241 puesto a ser elimina, mientras 1.162 empleado a

bay of lo bay via retiro, retiro anticipa boluntario of mudansa pa otro luga.

Tedros a indica cu remodelacion di WHO a casi finalisa. “Awor nos a completando n e priorisacion y realineacion. Nos a yega na un posicion di estabilidad y nos ta siguiendo dilanti,” el a insisti.

“Aunke nos a enfrenta un crisis significativo den e ultimo año, nos tambe a mira esaki como un oportunidad. E ta un oportunidad pa un WHO mas chikito bira mas enfoca riba su mision central.” El a urgi estadonan miembro pa sigui aumenta gradualmente nan cuota di miembresia, pa reduci dependencia di WHO riba contribucion boluntario.

E meta ta pa cuotanan di miembresia finalmente cubri mita di e presupuesto di e agencia, pa sigura su “stabilidad, sostenibilidad y independencia a largo plazo”.

“Mi no kiermen independencia for di estadonan miembro. Claro, WHO ta pertenece na boso y semper lo pertenece na boso,” Tedros a subraya.

“Mi kiermen niun dependencia di un cantidad di donante; ningun dependencia di financiamiento rigido y impredecibel; mi kiermen un WHO cu no ta un contratista pa e donantenan mas grandi. “Mi kiermen un organisacion imparcial, basa riba ciencia, liber pa bisa loke evidencia ta bisa, sin miedo of favoritismo.”

“destrui y dañá”

Reunion di e conseho ehecutivo, cual a habri dialuna y lo dura te diasabra, lo discuti notificacionnan di e retiro di Merca y Argentina. Merca a reserva derecho pa retira ora el a drenta WHO na 1948 — cu condicion di un aviso di un año y cumplimiento cu su obligacion financiero completo pa e año

fiscal correspondiente.

Aunke e periodo di aviso awor a vence, Washington no a paga su cuota di 2024 ni 2025, creando un debe di mas o menos 260 milyon dollar.

Ora e conteo di aviso a caba, Secretario di Estado di Merca Marco Rubio y Secretario di Salud Robert F. Kennedy Jr. a bisa cu WHO a “desprestigia y dañá tur loke Merca a haci p’e”, cu “insultonan contra America” continuando te final.

“E opuesto ta berdad,” WHO a responde.

Bandera di Merca pafu di sede di WHO a ser kita, cu mision Mericano na Ginebra bisando siman pasa cu e bandera tabata “dedica na e bistanan

Mericano cu a muri” durante pandemia di Covid-19 y cu e tabata “na caminda pa regreso” na Merca.

Na e conseho ehecutivo, Israel a bisa cu WHO a bira politisa y cu e retiro di Merca mester activa un pensamiento riba futuro y proposito di WHO.

Bulgaria, papiando na nomber di Union Europeo, a bisa cu salud global ta na un “punto critico”, cu “presion sin precedente riba e sistema di salud rond mundo”.

Haiti, cu ta enfrentando un crisis continuo, a declara cu reforma di arkitectura global di salud “no ta mas un luho institucional”, sino un “necesidad vital”.

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

1.000.000,-

Con?  + 

Afl. 675.000,- **Extra!** **Afl. 325.000,-**

www.lottoaruba.com     

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com



FIND US ON

BONDIA
ARUBA

www.bondia.com

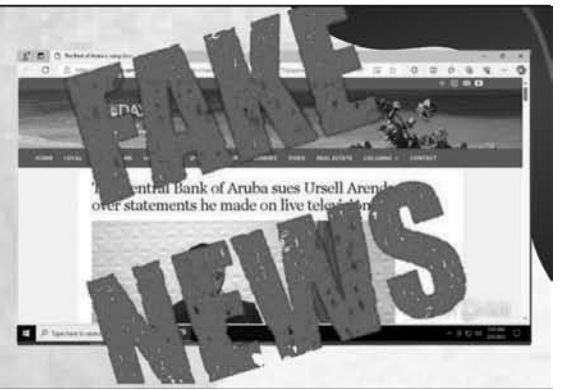
ALSO AVAILABLE ON

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Clausula di Independencia den Statuut ta lanta pregunta nobo pa Relacion di Reino

(CuraçaoChronicle) – Un di e elementonan mas sorprendente di e acuerdo di coalicion ta e anuncio cu Statuut di Reino Hulandes ta bay declara explicitamente cu e islanan Caribense por declara independencia si nan ta desea di haci esaki. Mientras e derecho pa independencia pa largo ta existi den practica, su inclusion formal den Statuut ta politicamente significativo.

E coalicion ta presenta e amienda como parti di un vision mas amplio di igualdad den Reino. Door di reconoce explicitamente e derecho pa independencia, Hulanda ta parce di ta subrayando cu miembresia continuo den Reino ta basa riba cooperacion boluntario na lugar di obligacion.

Pa Corsou, e anuncio por duna reapertura na discusion tocante desaroyo constitucional, autonomia y e forma futuro di relacion di Reino. Mientras cu actualmente no tin mayoria politico na e isla bogando pa independencia, e reconocimiento formal di e opcion aki por influencia debate a largo plaso tocante autodeterminacion y gobernacion.

Na mes momento, e coalicion ta laga cla cu Hulanda ta sigui mira Reino como un proyecto comparti, mustrand riba cooperacion den desaroyo economico, adaptacion pa clima y seguridad. E acuerdo ta confirma cu Hulanda ta bay mantene un presencia militar creible den Caribe y ta acelera iniciativanan conhunto di clima en respuesta na degradacion di coral y inundacion.

E combinacion di partnership reafirma y reconocimiento explicito di independencia ta subraya un tono cambiante den politica di Reino, uno cu ta pone mas enfasis riba escogencia, igualdad y responsabilidad mutuo.



Parlamentario di coalicion, di oposicion, trahador y sindicato ta bandona sala di Parlamento durante reunion

(TheDailyHerald) – Parlamentarionan di oposicion na Sint Maarten hunto cu parlamentario di coalicion, Ludmila de Weever, a bandona sala di Parlamento durante weekend, strobando e continuacion di un reunion urgente tocante e Departamentonan di Bombero y Ambulance pa motibo di falta di quorum.

Personal y representantenan di sindicato di departamento di Bombero y Ambulance kende tabata sinta den tribuna publico tambe a bandona e sala. E walkout aki a sucede net prome cu e deliberacionnan tabata di schors pa e dia, tiki despues cu un mocion di desaprobacion a keda entrega contra prome minister, Dr. Luc Mercelina.

E walkout a keda impulsa durante e deliberacionnan final

na momento cu presidente di parlamento, Sarah Wescot-Williams tabata splicando e presencia di vice-prome minister, durante cual parlamentario Lyndon Lewis a haci un intento pa papia. Wescot-Williams a bisa Lewis cu “ora mi ta haciendo un presentacion, no tin posibilidad pa interrupcion,” loke a pone e parlamentarionan bandona e sala.

Parlamentarionan Egbert Doran, Ardwell Irion, Francisco Lacroes, Lyndon Lewis, Omar Ottley, Ludmila de Weever, y Darryl York a bandona e sala, hunto cu trahadornan di bombero y ambulance y representantenan di sindicato. Esnan cu a keda den e sala inclui parlamentarionan di coalicion, e presidente y secretario general di parlamento, vice-prome minister, minister VSA y nan coordinadornan.

Despues di e walkout, a haci un roll call y a determina cu no tabatin suficiente parlamentarario presente pa continuacion e reunion. Prome cu schors, Wescot-Williams a procede cu su declaracion, notando cu parlamentarionan frecuentemente a lamenta ora ministernan ta ausente y nan representante no ta atende reunion. El a splica cu vice-prome minister tabata presente pa responde den ausencia di prome minister y a gradici e vice-prome minister y minister di VSA pa nan presencia, hunto cu nan coordinadornan.

Wescot-Williams a agrega cu no por continua cu e reunion sin quorum y a indica cu ta e reunion lo continua e siman aki. Ta spera cu prome minister mes ta bay t'ey presente pa atende asuntunan pendiente y responde na e mocion den su contra.

CBCS ta presiona corte pa forsa procesamiento di caso criminal Ennia despues di morto di Ansary

(CuraçaoChronicle) – Morto di Hushang Ansary, e figura central den e scandal di seguro Ennia, a renoba atencion na un pregunta di hopi tempo atras: kico ta e status di e caso criminal, y ta bay persigui esnan supuestamente responsable pa ofensanan criminal?

Maske Ansary, kende a nace na Iran y despues a bira un ciudadano Mericano, a fayece anteriormente e luna aki cu edad di 98 a dimension criminal di e asunto Ennia no ta clausura. Al contrario, Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) a tuma stap formal pa presiona Ministerio Publico pa procede cu cargonan criminal.

Segun informacion confirma pa tanto CBCS como Oficina di Procurador General, e banco central a inicia e asina-yama procedura Artículo 15. E mecanismo legal aki ta permiti un partido interes pa pidi corte revisa un decision pa no procesa, y si ta necesario, ta ordena Ministerio Publico presenta cargo. CBCS a entrega su keho criminal original den caso Ennia na juni di 2018. Esey a sigui cu un keho complementario na augustus 2019. Casi ocho año despues, no a inicia ningun proceso criminal ainda, a pesar di procesonan civil extenso y halazgonan hudicial di mal maneho dentro di grupo Ennia.

Un vocero di CBCS a confirma cu e banco central a entrega un keho formal di Artículo 15 dia 9 di juli 2025. Mediante esaki, CBCS a reta e hecho cu e investigacion criminal realisa pa OM no a resulta den persecucion di individuonan considera responsable pa potencial ofensanan criminal relaciona cu Ennia.

CBCS a pidi Corte Comun di Husticia pa ordena OM pa procede cu e proceso. E keho actualmente ta bao revision, y ta spera cu un audiencia tocante e caso ta bay tuma lugar den futuro cercano. Un veredicto di corte ainda ta pendiente. E movida ta subraya frustracion institucional creciente tocante e ausencia prolonga di responsabilisacion criminal den un di e scandalnan financiero mas grandi den historia di Corsou y Sint Maarten. Mientras veredictonan civil ya a establece foutnan severo y a resulta den consecucionan financiero masivo, e proceso criminal a cay hopi atras.

Cu e procedura di Artículo 15 awo dilanti corte, e proximo lunanan por proba decisivo den determina si e asunto di Ennia ta bay resulta den persecucion criminal ainda, hasta despues di morto di su figura mas prominente.



Amsterdam ta garantisa cu huurdonan di vivienda social por bolbe despues di renobacion y demolicion

(NLTimes) – Entrante 1 di maart 2026, e huurdonan di vivienda social na Amsterdam lo tin e derecho di regresa nan bario despues cu nan casnan a ser basha abao of renoba, e ciudad a anuncia. E garantia ta bini como parti di acuerdonan nobo entre e municipio, corporacionnan di vivienda, y representantenan di e huurdonan.

E ciudad a bisa cu e asina yama “garantia di regreso”

ta sigura cu residentenan cu kier bin back por haci esaki, aunke cierto condicionnan ta aplica. Eligibilidad ta depende di factornan manera entrada actual y composicion di cas. Den algun caso, e huurdonan por mester muda temporalmente pa un otro luga prome cu nan regresa.

Consejal Zita Pels, responsabel pa vivienda, a bisa e conseho di ciudad cu “hopi biaha e residentenan ta pega y hancra den nan bario. Bou di



cierto condicionnan, e garantia nobo di regreso ta permiti e residentenan regresa na nan bario bieu.”

E acuerdonan tambe ta mehora participacion di e huurdo den proyectonan di renobacion y sostenibilidad.

Di acuerdo cu e municipio, “Ta importante pa envolver e huurdonan den e sostenibilidad di nan casnan. P’esey e proceso pa haci casnan di huur mas sostenibel lo encera participacion adicional. Habitantenan lo ta miho involucra di e manera aki.”

E acuerdonan di cuadro, conoci como “kaderafspraken,” ta pone e reglanan pa renobacion y mehoracion di vivienda social. Nan ta ser actualisa cada cinco año.

Segun GL-PvdA, mester bin cambio fundamental prome cu nan sostiene recorte di bienestar di gabinete nobo

(NLTimes) - GroenLinks-PvdA lo sostiene e plannan di e proximo gabinete pa cuido di salud y seguridad social solamente si D66, VVD y CDA haci “un cambio drastico di curso,” lider Jesse Klaver a bisa den un reunion di miembronan di GL-PvdA. Asina el a señala e inicio di negociacionnan cu e gabinete minoritario entrante, NOS ta informa.



Klaver a yama e intencionnan di e coalicion nobo pa un deducibel (cantidad specifico di placa cu un asegurado mester paga for di su saco pa servicio

of dañonan cubri prome cu su compania di seguro cuminsa paga) di cuido medico mas halto, un periodo di beneficio di desempleo mas cortico, y aumento di e edad di

pensioen di estado, “plannan cu lo dal hende hopi duro.” E ta haya nan “iresponsabel.”

Klaver tambe ta critico pa sobra e plannan di coalicion

ta mina otro acuerdonan, manera e acuerdo di pensioen. “E ta bisa algo tambe tocante e manera cu nan tin intencion di colabora, y nos ta preocupa pa esey.”

GroenLinks-PvdA kier mira “mas ambicion” ora ta trata di bringa cambio di clima, proteha naturalesa, reduci nitrogeno, y belasting riba entranan mas halto.

“Nos kier tuma responsabilidad pa yuda e pais bay dilanti, pero no pa yuda e gabinete bay dilanti. Un cambio fundamental naturalmente ta necesario,” Klaver a bisa

e miembronan di GroenLinks-PvdA na e encuentro na Utrecht. Nan a atende su declaracion cu aplauso fuerte.

E posicion di GroenLinks-PvdA ta importante pa e proximo gabinete. Sin e partido di isquierda, e gabinete minoritario lo ta hopi dependiente di BBB pa un mayoria den Senado. E sosten di e partido ey tambe ta leu di ta sigur. Entre otro cosnan, BBB ta sostiene reduccion di e deducibel di cuido di salud na mitar y ta contra cualkier cos cu ta afecta conukeronan den e politica di nitrogeno.

Tarifa di agentenan di real estate Hulandes ta subi 10% den un año

(NLTimes) – Contrata un agente di real estate na Hulanda a bira 10% mas caro durante e ultimo año, cu e costo promedio pa bende un cas awor na 5.800 euro. Esey ta un aumento di 1.400 euro compara cu cuater año pasa, mas o menos un tercera parti mas halto cu na 2021, segun un estudio di Krib.nl.

Amstelveen a aparece como e ciudad mas caro pa bendedoran, cu tarifanan promedio di agente di 7.200 euro, casi dobel di e 3.700 euro cu ta ser cobra na Heerlen, e ciudad mas barata. Entre e cuater ciudadnan mas grandi, Amsterdam tabatin e costo promedio mas halto na 6.600 euro.

E investigacion, cu a analisa 23 mil oferta di agentenan di real estate pa bendedor y

cumpradornan potencial, a haya cu agentenan afilia na e asociacion di agente di real estate NVM ta cobra e tarifanan di mas halto, cu un promedio di 500 euro mas cu esnan di Vastgoed Nederland of agentenan independiente.

CEO di Krib Antoine Steenkamer a bisa cu tarifanan fiho ta bahando den popularidad. “E tarifa fiho a bin dilanti durante e crisis di credito como un alternativa na e comision tradicional. Awor trahando cu un porcentahe di e prijs di benta ta birando popular atrobe,” el a bisa. Antes, un di cada cuater agente tabata ofrece tarifanan fiho, pero awor solamente un di cada cinco ta haci’e.

E estudio a haya cu e aumento di tarifa no ta solamente debi na aumento di prijs di cas. E porcentahe promedio di comision pa agentenan a subi



di 1.14% pa 1.16%, siguiendo un tendencia di cinco año di crecimiento gradual.

Adicionalmente, pa prome biaha, Krib.nl a publica datonan riba agentenan di cumprador. Contrata un agente di compra awor ta costa un promedio di 4.400 euro, un

aumento di 13% compara cu año pasa.

E resultadonan di Krib.nl ta basa riba e contesta di mas cu 600 agente lista riba su plataforma, cu ta sigui y publica e tarifanan di servicio di real estate den henter e pais anualmente.

E mercado di vivienda Hulandes ta keda generalmente strak. Prijsnan di cas existente a subi cu un promedio di 8.6% año pasa compara cu 2024, CBS Hulanda y Registro di Land a informa. Na december, prijs di cas a aumenta 5.8% for di e mesun luna di e año anterior.

Peru a cera 2025 cu 133 feminicidio: casi 11 muhe asesina cada luna

(Infobae) - Peru a registra un total di 133 caso di feminicidio na 2025, segun cifranan di e Ministerio de la Mujer. Aunke e calculacion a baha compara cu añanan anterior, nivelnan halto ta keda presente den varios region.

Segun e datonan, Lima Metropolitano a encabeza e lista di e region cu mas victima, cu un total di 28 caso den e aña. Despues a sigui Arequipa cu

11 caso, Junín cu 12, Cusco cu 10 y Puno cu 10.

Perfil di presunto autor di feminicidio na 2025

Presunto autor di feminicidio na Peru durante 2025 ta muestra cierto patronchi predominante. Gran parti di e acusadonan ta adulto: 72,7% tin edad entre 18 y 59 aña.

Analisis pa grupo di edad ta indica cu 30,5% tin entre 18

y 29 aña, 42,2% entre 30 y 59 aña, y 4,7% tin mas cu 60 aña. Pa loke ta e situacion laboral, 45,3% di presunto autor di feminicidio tabata traha na momento di e delito, mientras 21,9% tabata desemplea. Den 32,8% di e caso, no a reporta informacion riba estado laboral.

E datonan aki ta muestra cu mayoria di presunto autor di feminicidio den e pais ta adulto den edad laboral.



Republica Dominicana: Minister di Enseñansa ta enfatisa rol di hubentud den desaroyo

(DiarioLibre) - Minister di Enseñansa, Luis Miguel De Camps a enfatisa di asabra ultimo cu e desaroyo di e pais ta estrechamente mara na e energia, vision, y compromiso di su hubentud.

Den un declaracion oficial, el a indica cu hobennan ta protagonistanan esencial den construccion di un pais mas husto, productivo y competitivo, y a enfatisa cu educacion ta e brug cu ta permiti nan logra esaki cu igualdad y excelencia.

“E desaroyo di e pais ta mara estrechamente cu e energia, vision, y compromiso

di nos hubentud. P’ese tur e esfuersonan di e administracion aki ta dirigi pa sigura cu cada hoben Dominicano tin acceso na un enseñansa di calidad cu ta permiti nan soña, actua, y ta exitoso,” e minister a enfatisa.

Den e sentido aki, De Camps a declara cu e esfuersonan di su administracion “ta dirigi na garantisa cu cada hoben Dominicano tin acceso na un educacion di calidad cu ta permiti nan soña, actua y tin exito.”

Riba Dia Nacional di Hubentud, e minister a subraya e iniciativa y programanan cu el a promove, dirigi riba de-



saroyo holistico di studiantenan, entre otro “Agentes al 100” (Agentenan na 100%), un plataforma di estudiante boluntario cu ta fomenta liderazgo y balornan civico.

Tambe el a afirma cu minis-

ticipativo dentro di e sistema di scol Dominicano.

Minister De Camps a declara cu e ta pone hobennan den e curason di su Mapa di Ruta 2025–2028, cu ta priorisa calidad educativo, inclusion, training tecnico alinea cu demandanan di mercado laboral, y fortalece habilidadnan civico y digital.

El a felicita hubentud Dominicana na e ocasion di Dia di Hubentud y a ripiti su compromiso pa fortalece politicanan cu ta amplia oportunidadnan educativo, promove participacion civico, y prepara generacionnan nobo pa futuro.

St. Kitts y Nevis ta implementa iniciativa nobo pa salvaguardia programa di CBI

(JamaicaObserver) – Autoridadnan di St. Kitts y Nevis ta bisa cu nan ta implementa recaudacion di dato biometrico pa tanto solicitantenan nobo di programa di Ciudadania pa Inversion (CBI) como ciudadanonan existente, reforsando un compromiso cu normanan y miho practicanan di seguridad internacional.

Bou di e programa di CBI, inversionistanan stranhero ta haya ciudadania di e federacion di isla a cambio di haci un inversion substancial den e desaroyo socioeconomico di e pais.

E Unidad di Ciudadania di St. Kitts y Nevis a bisa cu e iniciativa, cu ta bay ser implementa prome cu fin di e prome kwartaal di e aña aki, ta representa un avance sig-

nificante den e protocolnan di seguridad di e pais y ta alinea St. Kitts y Nevis cu e normanan biometrico mantene pa hurisdiccionnan lider, incluyendo Union Europeo, Merca y Reino Uni.

“E iniciativa biometrico aki ta enfatisa nos compromiso inkebrantabel pa mantene e integridad y reputacion di St. Kitts y Nevis como un partner global responsabel,” asina Calvin St Juste, presidente ehecutivo di e Unidad di Ciudadania a bisa.

“Door di implementa e medida di seguridad mehora aki, nos ta sigura cu nos ta cumpli cu e normanan internacional di mas halto mientras ta contribui significativamente na esfuersonan di seguridad di frontera mundial.”

E proceso di coleccion bio-

metrico lo ta obligatorio pa tur solicitante nobo cu ta drenta e programa. Ciudadanonan existente di St. Kitts y Nevis cu a obtene nan ciudadania a traves di e programa lo mester cumpli cu e rekisitonan nobo dentro di un plaso extendi pa garantisa un transicion suave.

E rekisito aki ta conta exclusivamente pa individuonan cu a adkiri of ta adkiri ciudadania a traves di e programa, y no ta conta pa ciudadanonan cu a nace na St. Kitts & Nevis, autoridadnan a bisa.

Nan a bisa cu mas detaye tocante e liña di tempo y proceso pa ciudadanonan existente lo ser comunica den e proximo simannan.

“E obhetivo principal di e iniciativa aki ta pa mehora seguridad di frontera mun-



dial door di garantisa cu documentonan di biahe di St. Kitts y Nevis ta incorpora identificadornan biometrico cu ta cumpli cu normanan internacional di aviacion civil y seguridad.”

Autoridadnan ta bisa cu e movimiento aki ta demostra e acercamento proactivo di e federacion pa e retonan di

seguridad cu ta desaroya y su dedicacion na mantene e prestigio y aceptacion mundial di su programa di ciudadania.

E Unidad di Ciudadania a bisa cu e lo duna guia y sosten amplio na tur solicitante y ciudadano existente durante henter e proceso di implementacion.

Celebra Dia di San Valentin na Elements Restaurant, Reconoci como un di e Restaurantnan Mas Romantico di Mundo

Pa celebra e dia mas romantico di aña, parehanan ta cordialmente invita na un experiencia culinario inolvidabel na Elements Restaurant, e destino gastronomico premia y adults-only ubica na Bucuti & Tara Beach Resort cu ta ofrece un bista espectacular di Eagle Beach.

Den 2025, Tripadvisor a otorga e titulo di Mihor Restaurant Gastronomico di Caribe na Elements y como e di shete Mihor Luga Mundial pa Date Night, dunando e honor como un di e restaurantnan mas destaca riba nivel global.

Pa e ocasion special Elements lo presenta un cena di Valentine's 14 di Februari 2026, sigui cu un celebracion extendende pa diadomingo dia 15 di Februari cu un Brunch special di "Dia Despues di Valentine's". Tur dos evento lo inclui un menu crea pa parehanan, brindando e opcion di celebra un anochi romantico bou di e streanan of den un ambiente intimo y calmante di un brunch cant'i lama.



E panorama romantico di Eagle Beach ta sirbi como escenario inolvidabel na Elements Restaurant

For di su posicion eleva, e restaurant ta ofrece bista panoramico impresionante riba e santo blanco y lama blauw di Eagle Beach, creando un atmosfera calmo y romantico for di e prome plato te na e postre. Por eligi cena riba e dek di Elements of alternativamente, por opta pa e salon elegante y comodo, caminda bentanan amplio ta mantene e bista di Eagle Beach mientras ta ofrece un ambiente fresco cu airco. Den tur dos configuracionnan, e esencia di e ambiente ta keda claro:

serenidad, elevacion y un atencion cuidadoso pa cada detaye cu ta stimula conexion autentico.

Cena y brunch inspira pa amor: Un menu crea especialmente pa parehanan

E menu romantico di Valentine's crea especialmente pa parehanan lo wordo presenta durante cena dia 14 y brunch dia 15 di Februari, cuminsando cu un brindis di bonbini pa celebra e ocasion.

E seccion di introduccionnan ta inclui sopinan refinan aperitivonan manera burrata local combina cu druif hasa, tuna cu un toke tropical di



ponzu. Pa e plato principal, huespednan por hasi nan seleccion entre filet mignon, galiña, of mahi mahi fresco.

E menu ta culmina cu un sorbet di rose refrescante y un plato di dessert pa comparti, un final ameno pa un anochi—of atardi—yena di romanticismo. Pa parehanan cu kier eleva e celebracion mas aun, e opcion di Champagne premium ta disponibel.

Haci bo reservacion tempran—E cantidad di stoel ta limita

Cu su reputacion culinario premia, ambiente exclusivamente pa adulto, y su locali-

dad extraordinario riba un di e lama mas celebra di mundo, reservacionnan pa e fin di siman di Valentine's na Elements ta yena rapidamente. Huespednan ta recomenda pa reserva na tempo pa asina segura nan ora prefera pa cena of brunch.

Valentine's Day Dinner: Saturday, February 14, 2026
Day After Valentine's Brunch: Sunday, February 15, 2026
Elements Restaurant, Bucuti & Tara Beach Resort — Eagle Beach, Aruba
Reservations: elementsrestaurant.com/reservations
More information: www.elementsaruba.com/events

Segun minister di turismo, Jamaica ta riba bon caminda pa logra un bon temporada di winter

(JamaicaObserver) - Minister di Turismo, Edmund Bartlett, ta bisa cu e sector di turismo di Jamaica ta recuperando for di e efectonan despues di huracan Melissa cu optimismo renoba, y ta riba caminda pa logra un bon temporada di winter.

Papiando cu casi 100 consehero di biahe y otro stakeholder di e industria na un cena di bon bini pa Apple Leisure Group Vacations (ALG) dia 31 di januari, Bartlett a delinear un strategia cu a refleha e buki di wega di COVID-19 di e nacion — tene Jamaica habri pa negoshi y coordina un mensahe cla y consistente.

El a recorda e creacion di Jamaica di gangnan resistente durante e pandemia, un cuadro cu a guia biahe door di zonanan designa for di Negril pa Port Antonio. E acercamento a permiti e sector habri back

lihe y mantene e momentum.

Bartlett a bisa cu un plan similarmente dirigi despues di Melissa a encera bishita propiedadnan afecta y formula un trayecto di recuperacion eficiente cu un solo mensahe consistente: Jamaica ta habri pa negoshi.

"Nos a bin cu e areanan turistico resistente... y e resultado tabata cu el a funciona espectacularmente," el a señala, enfatisando cu e colaboracion di partnernan local y internacional tabata crucial pa e recuperacion. Como resultado, e minister a informa cu un parti grandi di e hotel y atraccionnan di Jamaica ta back den operacion, y cu mas cu 500 mil bishitante a ser ricibi na januari so, un cantidad cu a intensifica e expectativanan pa un temporada fuerte di winter cu ta core for di 15 di december 2025 te cu april 2026.



Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes, and celebrate Sunday in style

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean's most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you'll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort



Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

The St. Regis Aruba Resort ta marca su prome aña di operacion cu enfoke riba comunidad, personal y crecimiento sostenibel



The St. Regis Aruba Resort a celebra recientemente su prome aña di operacion, reflehando riba un logro marca pa crecimiento solido, participacion significativo cu comunidad y un compromiso constante cu excelencia den servicio.

Pa conmemora e logro notabel aki, e dia a cuminsa cu un desayuno di celebracion pa tur anfitrión—nos empleadonan—un momento di aprecio den cual miembronan di e ekipo ehecutivo a comparti nan gradicimento y reconocimiento pa e dedicacion demostra durante e aña. E celebracion a sigui cu un recepcion special honrando e ekipo di apertura di e resort, y despues cu un encuentro di anochi na e restaurante insig-

nia di e resort, Eskama Cucina Italiana.

Durante e recepcion, e Gerente General di e resort, Sr. Oliver Reschreiter, a expresa su gradicimento sincero na stakeholdernan clave y partnernan di industria, incluyendo entidadnan gubernamental, partnernan di turismo, suplidornan y provedornan di servicio, cu nan colaboracion y confianza tabata instrumental durante e prome aña di e resort. Sr. Reschreiter tambe a destaca e contribucion di negoshinan local Arubano, cu nan dedicacion y partnership ta sigui eleva e experiencia di huesped.

E conexcion continuo cu e comunidad Aruba no mesun importante. For di su aper-

tura, The St. Regis Aruba Resort a posiciona su mes no solamente como un destino di luho, sino como un partner di comunidad comprometido y responsabel. A traves di suministro local, partnershipnan, integracion cultural y oportunidadnan di empleo, e resort ta keda comprometido na crece hunto cu Aruba.

Un momento clave tabata e reconocimiento di e anfitriónnan di e resort, cu a reconoce como e curason di e House of Astor. Durante e ultimo aña, e resort a expande di 223 pa 428 anfitrión, representando 14 nacionalidad diferente. Den 2025, e propiedad a registra 57 transferencia interno y promocion, reflehando su enfoke riba desaroyo profesional y crecimiento di carera riba largo plazo.

Durante e aña, bienestar y participacion di e anfitriónnan tabata ainda mas fortaleci a traves di varios iniciativa, incluyendo un siman di bienestar dedica riba salud fisico, mental y financiero. Actividadnan a inclui sesionnan di yoga, tayer di presupuesto, evento di team-building y competencia amistoso. Durante e periodo aki, e resort

tambe a introduci e Legacy Cup, un iniciativa colaborativo entre e dos propiedadnan di luho di Marriott International na isla.

Iniciativanan adicional enfoca riba e anfitriónnan a inclui participacion den eventonan local di coremento y e prome Associate Appreciation Week di e resort, cu actividadnan dedica na reconoce y gradici miembronan di ekipo pa nan dedicacion y contribucion.

Durante e prome 365 dianan di e hotel, outreach comunitario a keda un pilar central di e esfuerso di e resort a traves di su iniciativa Serve 360. Den e ultimo aña, anfitriónnan a colabora cu organisacionnan local manera Animal Shelter,

Club Kibrahacha, Fundacion pa Nos Comunidad y varios otro fundacion riba isla. E esfuerso aki a inclui arma mas cu 75 tas di scol pa muchanan na comienso di aña escolar, apoya distribuimento di tas di cuminda durante e temporada di Pasco, y participa den multiple proyecto di haci beach limpi, tanto independientemente como hunto cu grupo local.

Mientras The St. Regis Aruba Resort ta wak pa dilanti, e ta reafirma su compromiso cu excelencia den servicio, integridad, desaroyo di Hostnan y impacto comunitario—poniendo e fundeshi pa un futuro fuerte, sostenibel y mutuamente beneficioso pa e marca St. Regis na Aruba.



Dalai Lama ta gana su prome premio Grammy

(AFP)—Lider spiritual Buddhista, e Dalai Lama, a bisa dialuna cu e tabata gradicido pa su prome Grammy, despues di gana e premio den e categoria di buki di audio, naracion y contamento di storia.

E lider spiritual di 90 aña, ken ta biba den exilio na India, ta elogia mundialmente pa su campaña sin para pa autonomia mas grandi pa su tera natal Tibetano, cual Beijing ta bisa ta un parti integral di China.

A anunci'e como ganador na e ceremonia di Grammy na Los Angeles pa su buki "Meditations: The Reflections of His Holiness the Dalai Lama".

"Mi ta ricibi e reconocimiento aki cu gratitud y humildad," el a bisa riba red social. "Mi no ta mir'e como algo personal, sino como un reconocimiento di nos re-

sponsabilidad universal."

E Dalai Lama tabatin apenas 23 aña di edad ora el a huy for di e capital Tibetano cu miedo pa su bida despues cu tropanan Chines a derota un rebeldia na 1959. E nunca a regresa. Beijing, cual ta condena e Dalai Lama como un rebelde y separatista, ta oponer su victoria di Grammy, yamando su trabao "manipulacion politico anti-China."

"Nos ta oponer fuertemente e partidonan relevante usando premionan di arte como un herment pa manipulacion politico anti-China, y e posicion aki ta consistente y cla," segun vocero di e ministerio di Asunto Exterior Lin Jian a conta durante un conferencia di prensa.

China a bisa aña pasa cu e mester aproba su sucesor. E Dalai Lama a bisa cu solamente su oficina basa na India tin e derecho aki.

CASH DEN Tres!

3 PAGO FACIL NA
PRIJS DI CASH!

Pa tempo limita.

CUMPRO AWO
 Avenida Milio Croes 41
 (+297) 280 0222

electro

5G TA AKI!

Lider den Conexion

Conectando e proximo
generacion.



SETAR

setar.aw | Teleshops



JUMP

into Cash

JANUARY 1st - FEBRUARY 14th, 2026

\$21,000 IN CASH PRIZES

WEEKLY DRAWINGS STARTING AT 9:30PM

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

SETAR celebrando 40 año conectando Aruba y cu mira pa un futuro smart y digital

SETAR orguyosamente ta celebra 40 año como Aruba su compania nacional di telecomunicacion, celebrando cuater decada di conexion, innovacion y servicio na e comunidad di Aruba. Desde su inicio cu telefon fiho tradicional te cu e rednan digital avansa di awe, e trayectoria di SETAR ta refleha e confianza di e comunidad di Aruba y e compania su compromiso pa progresa y transforma nos isla den un sociedad moderno y conecta. Como compania, SETAR a inverti mas cu 1 miljard florin den 40 año di SETAR.

Mientras cu e aniversario aki ta honra e fundeshi fuerte, e enfoke di e celebracion di 40 año di SETAR ta primordialmente riba e futuro. Dialuna 2 di februari 2026, SETAR a celebra su 40 año cu un anuncio special pa e comunidad di Aruba. Durante e

conferencia di prensa, Director di SETAR, Sr. Roland Croes, a anuncia aumento di speed minimo di 400 Mbps pa tur nos clientenan residencial cu paketenan regular entrante 2 di februari 2026. Nos clientenan corporativo lo wordo acerca apart durante año pa e aumento di speed.

Importante pa remarca ta cu SETAR ta avansando pa un red di 100% Fiber, creando e base pa capacidatnan mas halto y low latency necesario pa servicionan digital di e proximo generacion como tambe speednan di Internet mas halto y transferencia di data sigur. E conectividad di Fiber lo respalda casnan mas smart, companianan mas competitivo y e crecimiento economico digital di nos isla. Na 2027, SETAR lo pasa tur household incluyendo tur negoshi te na esun di mas chikito. E ora SETAR lo ta ful Fiber, cu e posibili-

dad pa conecta tur hende cu kier Fiber.

Ademas, SETAR ta anuncia oficialmente cu SETAR tin 5G na Aruba, e proximo generacion di conectividad mobil. Actualmente mas cu mita di nos clientenan tin conexion di 5G caba. Diseña pa ofrece speednan mas halto, ultra-low latency y mas capacidad, e tecnologia di 5G lo habri posibilidadnan nobo den innovacion, solucionnan pa compania y aplicacionnan digital avansa.

SETAR ta expandiendo su rol tambe como proveedor di servicionan digital y IT, ofreciendo solucionnan sigur, scalable y future-ready pa companianan, institucionnan organisacionnan gubernamental. Door di combina conectividad, plataforma cloud-based, automatizacion y hermentnan basa den AI, SETAR ta impulsa e transformacion digital di Aruba mas a leu di tele-



comunicacion tradicional.

Banda di tecnologia, SETAR ta inverti y duna bek tur año na nos comunidad den forma di sponsorship y donacion na actividadnan y proyectonan rond nos isla den e area di Educacion, Cultura, Deporte y Social. Pa celebra 40 año, SETAR a añadi mey miyon extra na su budget di donacion pa aporta na causanan cu ta haci un diferencia den nos comuni-

dad y ta traha na bienestar di nos isla.

SETAR ta gradici Aruba pa 40 año di confianza y conexion y ta reafirma su compromiso cu Aruba: sigui inverti den un infraestructura cu ta future-proof, sigui innova y sigui empodera nos isla cu tecnologia cu ta conecta personanan, impulsa crecimiento y crea oportunidadnan pa e futuro generacionnan.

Francia cla pa prome wega di temporada regular di NFL na 2026

(AFP) – Francia ta bay bira e pais mas recien pa bira anfitrión di un wega di temporada regular di NFL e año aki, segun e liga a bisa dialuna, mientras ta continua su empuhe pa crece internacionalmente.

New Orleans Saints ta programa pa hunga na e Stade de France como un di ocho wega planea den exterior riba kalender di NFL proximo temporada. E fecha y identidad di e oponentenan di e Saints ta bay keda revela ora NFL publica su schedule completo pa 2026 den spring.

“Trece un wega di temporada regular na Paris na 2026 ta marca un siguiente stap emocionante den e expansion continuo di e footprint global di e liga,” comisionado di NFL, Roger Goodell a bisa den un declaracion na AFP. “Paris ta un di e ciudadnan deportivo y cultural mas grandi na mun-



do cu exito tremendo den organisa evento cu ta unifica fanaticonan riba e escenarionan mas grandi. Hunga nos prome wega di temporada regular na e impresionante Stade de France... ta subraya nos ambicion continuo di crecimiento global y nos ta anticipa pa trece NFL na nos fanaticonan apa-

siona na Francia.”

E Saints tin derecho di marketing na Francia mediante e programa di mercado global di NFL, cu ta otorga e clubnan teritorionan di marketing internacional pa crece nan marca y base di fanatico mediante participacion lo-

cal, evento y iniciativa comercial.

Un total di 62 wega di temporada regular a ser hunga na sitionan internacional desde 2005.

E ciudadnan aki ta inclui Londres, Berlin, Munich, Frankfurt, Madrid y Dublin, como tambe Sao Paulo, Ciudad de Mexico y Toronto.

E liga tambe a anuncia un acuerdo multianual pa tene wega na Santiago Bernabeu di Real Madrid despues di su prome biahe na e capital Spaño año pasa.

NFL tambe a confirma cu ta bay tene su prome wega di temporada regular na Australia e año aki, na e iconico Melbourne Cricket Ground.

Marcana na Rio de Janeiro – e cas spiritual di futbol Brasileño – tambe ta programa como anfitrión di un wega.

Benzema 'insulta' ta busca pa cambia di team

(AFP) – Delantero Karim Benzema, kende ta den disputa cu su club Al-Ittihad, a drenta negociacion pa join rival Al-Hilal, e lidernan di liga Saudi, segun un fuente a bisa AFP dialuna.

“Negociacionnan ta andando entre e partidonan: Al-Hilal lo kier contrata Benzema pa e seis luna cu ta resta den su contract cu Al-Ittihad, pero agente di e hungador ta exigiendo un contract di un año y mey,” e fuente a bisa AFP.

E delantero Frances, ganador di Ballon d’Or na 2022, a anota ocho gol den 14 wega di liga e temporada aki cu Al-

Ittihad, pero no a hunga den e ultimo dos partido. E no ta contento cu un oferta di extension di contract, segun reportahenan den medionan di comunicacion.

Tanto Al-Hilal cu ta hunga na Riyadh, y Al-Ittihad na Jeddah, ta propiedad di Fondo di Inversion Publico Saudi (PIF).

Segun reportahenan, Benzema a ricibi un oferta di Michael Emenalo, director di deporte pa e liga Saudi, cu el a considera un “insulto” ya cu e lo ta manera “hunga por nada,” apart di su derecho di imagen, segun su trahadornan.

E ex-internacional di Francia di 38 año di edad a muda na Saudi Arabia na 2023 despues di 14 temporada cu Real Madrid. Ultimo temporada el a anota 21 gol mientras Al-Ittihad a gana e liga.

E temporada aki, Al-Ittihad ta tras di lider Al-Hilal pa 12 punto.

Coach di Al-Ittihad, Sergio Conceicao a nenga di comenta tocante ausencia di Benzema. “Bo mester puntra management y oficialnan di e club,” el a bisa siman pasa, agregando cu “Karim ta un profesional di nivel top y un hungador extraordinario.”



Futbol Sur Coreano den negociacion pa evita boycott di Cup Asiatico femenino

(AFP) – Hefenan di futbol Sur Coreano a bisa dialuna cu nan ta den combersacion cu hungadornan pa evita un boycott di e Cup Asiatico femenino otro luna, y ta spera cu e team nacional lo train pa e torneo manera ta programa.

E team femenino di e pais aña pasa a keha tocante condicionnan pover y discriminatorio na man di Asociacion Coreano di Futbol (KFA) compara cu nan contrapartinan masculino.

Un declaracion di e team na september, publica na januari, a bisa cu e hungadornan a enfrenta biahenan largo dificil riba bus y vuelonan den

clase economico, y nan tabata forsa pa keda den acomodacion “inadecua” leu di e base di training.

Un oficial di KFA a bisa AFP: “Nos ta continuando combersacion cu e hungadornan pa resolve e asunto y tin plan pa procede cu nos schedule di training.”

E cuerpo gobernante ta bay convoca e hungadornan pa un training camp pre-torneo mita di februari, el a agrega.

Hungadornan a keha cu ta rekeri nan pa paga pa nan propio transferencia di aeropuerto y nan training kit. E declaracion di e hungadornan a bisa cu nan lo “suspende

participacion den tur training relaciona cu e proximo Cup Asiatico femenino 2026 di AFC” y nenga di hunga partido si KFA no responde prome cu dia 17 di october. A agrega cu tin “diferencia cla y innegable” di e condicionnan disfruta pa e team nacional masculino.

Un documento interno di KFA mira pa AFP a mostra cu a aloca 1.28 miyon dollar pa e team femenino na 2025. Esey tabata menos cu 10 por ciento di e presupuesto total pa e team masculino.

E Cup Asiatico femenino, cu 12 team, ta bay tuma lugar na Australia di dia 1 te 21 di maart.



Centrocampista Ji Soyun, kende a pasa ocho aña na club Ingles, Chelsea, a bisa recientemente: “Ta sinti manera no ta trata e hungadornan di un manera cu ta pas miem-

bronan di team nacional. Cu un curason pisa mi ta kere cu accion ta necesario pa trece cambio,” el a agrega den comentarionan reporta pa agencia noticiero Yonhap.

Mercedes cla pa gana titulo mundial di F1, segun Russell

(AFP) – George Russell ta kere cu el a ricibi un auto cla pa gana e campeonato mundial mientras Mercedes ta bay den un era nobo pa Formula Uno como e faboritonan pa e titulo.

Bao liderazgo di Toto Wolff, Mercedes a gana ocho campeonato di constructor consecutivo, y siete titulo di piloto entre 2014 y 2021.

Desde cu Russell a join na 2022, nan a haya dificultad pa alcanza Red Bull y McLaren. Sinembargo, un reforma mayor di e reglanan tecnico di e deporte pa e temporada nobo ta nifica un comienso



nobo pa tur team den e red.

Mercedes a hala atencion den e prome test siman pasa na Circuit de Catalunya na Barcelona, door di mostra velocidad impresionante y confiabilidad, cu e casnan di wega di placa poniendo Russell como faborito pa su prome

titulo mundial.

“Mi ta sinti cla pa bringa pa un campeonato mundial, y sea nos tin e marca di faborito riba nos of no, e no ta cambia mi maneho niun tiki,” e piloto Britanico a bisa durante e lansamento digital di Mercedes dialuna. “Tin hopi cos cu nos mester siña hopi lihe, pero mi ta sinti cu mi por saca bentaha di esey y mi ta sinti confiansa den mi mes y den e team.”

Cuatro-biaha campeon Max Verstappen ta bay lidera e reto pa Red Bull, cu meta pa gana e titulo back despues di perde contra Lando Norris ultimo temporada.

Russell y Verstappen tabatin enfrentamento riba e pista y pafo di dje den añanan recien, y Russell ta deleitando den e prospecto di un bataya pa e titulo pa agrega na e pelea entre nan dos. “Mi lo stima esey. E ta bay ta sigur den e bataya e aña aki,” Russell a agrega.

“Obviamente bo ta desea bo lo tabatine un tiki mas facil, pero e nunca mester ta facil, y si bo ta bay gana, bo mester a lucha p’e y gan’e hustamente riba e pista. E miho caso lo ta si bo tin un cantidad di team batayando, y na e momento ta muestra manera Red Bull, McLaren, Ferrari y anos ta e cuatro team cu ta hopi cerca.”

Wolff ta alivia di tin loke ta parece un auto competitivo dilanti di e red despues di cuatro temporada di decepcion, pero no ta laga su mes bay mucho leu a pesar di un prome sesion di test positivo. “Semper ta nice si bo piloto ta e faborito cu e weganan di placa, y e (Russell) merec’e pasobra e ta un di e mihonan,” e Austriaco a bisa. “Pero semper ta e miho piloto y e miho auto cu ta gana, y nos no a proba ainda cu nos tin un paquete cu ta bon suficiente.”

Ta bay tin dos test di tres dia na Bahrain e luna aki prome cu e temporada cuminsa na Australia dia 8 di maart.

Gigantenan tecnologico Chines ta intercambia placa pa entusiasmo di IA

(AFP) - Gigantenan tecnologico di China ta atrae usuarioan cu oferta di placa prome cu lansamento anticipa di modelonan competidor di inteligencia artificial (IA) durante luna aki.

Modelonan di IA Chines ta ganando popularidad globalmente, preferi pa algun compania pa nan funcionalidad y costo abao, loke ta causa competencia domestico intenso.

App di IA Alibaba, Qwen, a anuncia dialuna cu lo reparti tres biyon yuan (USD 430 milyon) na usuarioan den un “envelop cora” digital — un forma tradicional di regala placa — cuminsando 6 di

februari, despues di campaña similar lansa pa competidoran Tencent y Baidu.

Usuarioan cu registra den e appnan tin oportunidad diario pa gana e envelop cora, normalmente cu un balor chikito di apenas algun cen.

Baidu, cu ta reparti 500 milyon yuan, ta ofreciendo premionan mas grandi, incluyendo iPhone y television. App di IA di Tencent, Yuanbao, ta repartiendo un biyon yuan, cu un premio maximo di 10.000 yuan.

Interactua den e app — por ehempel, discuti fiesta cu su chatbot — por duna usuarioan oportunidad adicional pa participa.



E anuncio di Alibaba ta bin un siman despues cu el a lansa su modelo mas reciente, Qwen3-Max-Thinking, cu segun un comunicado ta supera modelonan mas nobo di Google den rasonamento.

Baidu tambe a lansa un modelo nobo riba 22 di januari. Medio Mericano The Information a reporta cu e companianan tecnologico tambe ta anticipa pa lansa un mod-

elo nobo di IA durante Año Nobo Lunar, siguiendo e sorpresa di año pasa cu DeepSeek.

Durante Año Nobo Lunar año pasa na januari, DeepSeek a sorprende mundo cu su modelo di IA di costo abao cu a rindi na nivel comparable cu rivalnan Mericano.

Analistanan ta bisa cu e decision di DeepSeek pa haci funcionamiento interno di su sistema publico — al contrario cu modelonan di IA cera bendi pa OpenAI y otro rivalnan Occidental — a impulsa adopcion di nan herment pa desaroyadornan y empresanan.

Microsoft, Nvidia y Amazon ta negociando pa inverti te cu 60 biyon dollar den OpenAI

(Infobae) - Analistanan di Wall Street a adverti riba e posibel aparicion di un inflacion den industria di inteligencia artificial, parcialmente debi na e caracter circular di e inversionnan grandi aki.

Microsoft, Nvidia y Amazon supuestamente ta den negociacion pa contribui te cu USD 60 biyon den un ronda nobo di financiamiento pa OpenAI, segun informacion revela pa The Information, citando un fuente cerca di e comersacionnan.

E inyeccion di capital aki ta forma parti di un ronda cu por yega te USD 100 biyon y cu ta busca pa fortalece crecimiento di e compania lider den inteligencia artificial, den medio di un expansion global.

OpenAI ta busca un di e rondanan di financiamiento mas grandi den historia

Segun e medio menciona, Nvidia, e patrocinador principal actual, ta considerando inverti te cu USD 30 biyon, mientras Microsoft, cu ya ta un inversionista estableci, lo contribui menos cu USD 10 biyon.

Amazon, cu lo ta un miembro nobo den e estructura di capital, por compromete mas cu USD 10 biyon y incluso pasa USD 20 biyon, dependiendo otro acuerdonan cu ta den negociacion entre e dos companianan.

E magnitud di e ronda aki por yega te USD 100 biyon, un cifra cu lo alivia preocupacionnan riba “cash burn” di OpenAI, specialmente den un contexto unda demanda pa infraestructura, chip avansa y potencia di computacion ta sigui crece cu un veloci-



dad acelera.

Analistanan di Wall Street a adverti riba e posibel formacion di un inflacion den sector di inteligencia artificial, parcialmente pasobra e inversionnan grandi aki tin un caracter circular: companianan ta inverti den clientenan strategico pa mantene e ciclo di gasto riba nan mesun productonan y servicionan.

Acuerdonan strategico y baloracion di OpenAI

E inversionnan plania ta bin riba e USD 30 biyon cu SoftBank Group Corp. tambe ta plania pa asigna na e sector aki, segun e mesun informe. Ademas, OpenAI y Amazon a anuncia un acuerdo unda e gigante di comercio electronico lo provee e startup cu USD 38 biyon den capacidad di ‘computacion di cloud’ durante e siguiente 7 año, fortaleciendo e alianza tecnologico entre e dos companianan.

Participacion di Amazon por ta condiciona na otro acuerdonan cu

ta den negociacion, loke ta muestra e complejidad y e alcance di e partnershipnan den industria di inteligencia artificial.

OpenAI, e creador di ChatGPT, ta buscando pa recauda por lo menos USD 50 biyon den e ronda aki, cu un baloracion calcula entre USD 750 biyon y USD 830 biyon, segun e fuente consulta pa The Information. CEO di OpenAI, Sam Altman, tambe a tene reunion cu inversionistanan den Medio Oriente pa amplia su opcionnan di financiamiento.

Perspectiva y riesgo den e avance di inteligencia artificial

E ciclo nobo di financiamiento pa OpenAI ta refleha interes intenso y competencia fuerte den sector di inteligencia artificial, unda companianan tecnologico grandi manera Microsoft, Nvidia y Amazon ta busca pa sigura nan posicion strategico y acceso na tecnologia mas avansa.

Sinembargo, e contexto di inversion

masivo y “cross-deal” tambe ta lanta preocupacionnan den mercado financiero riba sostenibilidad y un posibel sobre-keintamento di e sector.

Comersacionnan ta sigui y e cifranan por cambia, pero e magnitud di e interes y volumen di recurso ta muestra cu inteligencia artificial a establece su mes como un di e motor principal di e siguiente decada tecnologico.

OpenAI lo construi su prome centro di dato Europeo

Construccion di Stargate Norway ta marca un paso importante pa OpenAI, pasobra esaki lo ta su prome centro di dato na Europa y un pilar strategico pa desaroyo di inteligencia artificial den e region.

E proyecto, cu lo ser localisa cerca di Narvik den norte di Noruega, lo pone enfasis special riba duna acceso prioritario na startupnan local di IA, investigadornan y científiconan, cu e meta di impulsa autonomia tecnologico Europeo dilanti competencia global.

Segun Reuters, e iniciativa ta sosteni pa un partnership entre e compania Britanico Nscale Global Holdings y e grupo Noruego Aker ASA, cu lo comparti participacion igual den e proyecto. Inversion inicial pa e prome fase ta USD 1 biyon y lo duna e centro un capacidad di energia di 20 megawatt. Nscale y Aker lo financia e fase aki, cu OpenAI como cliente principal. Ta anticipa cu lo integra mas o menos 100.000 procesador Nvidia di prome generacion pa 2026, consolidando e centro como un “hub” avansa di inteligencia artificial den Europa.

Ambulance a bay pa un persona cu a bira malo despues di haya operacion



Diadomingo mainta a drenta informe di cu un persona a bira malo na trabao despues di 8 luna pasa a opera di su stoma, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte pa trabao.

Chauffeur bao influencia deteni despues di a dal tras di un auto, heridando persona



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda di Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur bao influencia coriendo un Hyundai Accent a bay dal tras di un Hyundai Tucson heridando e chauffeur. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima levemente herida mientras e chauffeur bao influencia a ser deteni pa polis.

Chauffeur bao influencia a dal 2 biaha tras di auto

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu un mucha herida den e "drive thru" di Taco Bell na Santa Cruz.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente poco comun ya cu e chauffeur bao influencia a bay dal 2 biaha tras di e mesun auto. Debi na esaki e mucha den auto dilanti a



resulta herida. Despues e chauffeur a reverse y dal esun su tras tambe. Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y transport'e pa hospital. Mientras polis a detene e chauffeur.

Varios chauffeur deteni despues di Parada di Mucha na Oranjestad!



Diadomingo atardi despues di e Carnaval di Mucha na Oranjestad polisnan di e brigada motorisa a tene un control pa e seguridad di trafico dilanti di Imelda Kleuterschool den De La Sallestraat.

Durante e control aki a para varios auto y a controla principalmente e chauffeurnan. Varios chauffeur bao influencia a ser deteni pa a core auto bao influencia y tambe a controla chauffeurnan cu tabatin droga den nan posesion.



Donald Trump a anuncia un acuerdo comercial cu India pa reduci tarifa

(Infobae) - Presidente di Merca, Donald Trump, a anuncia di-aluna un acuerdo comercial cu India despues di un yamada telefonico cu prome ministro Indio, Narendra Modi. Segun detaye cu Trump a comparti riba su plataforma Truth Social, e acuerdo ta inclui reduccion inmediato di tarifa di Merca riba productonan Indio for di 25% pa 18%, y un compromiso di India pa stop di cumpra petroleo Ruso y aumenta su importacion di energia for di Merca y, potencialmente, for di Venezuela.

Trump a afirma cu e cambio aki den politica di importacion di energia di India “lo yuda termina e guerra na Ucrania”, referiendo na e esfuerso di Washington pa logra cu New Delhi baha su dependencia di crudo Ruso, cu e pais tabata cumpra na prijs mas abao desde e invasion di Rusia na Ucrania na februari 2022. E administracion Mericano a presiona India pa lunas pa bandona e dependencia aki,

imponiendo tarifa secundario di 25% como tactica di presion.

E lider Republicano a splica cu, “door di amistad y respet” pa Modi, y “riba su peticion”, Merca ta implementando e schema nobo di tarifa inmediatamente. Na cambio, e administracion di Modi a compromete pa elimina tur barera arancelario y no-arancelario riba productonan Mericano y pa aumenta importacion di bienes y servicio di Merca den sectornan manera energia, tecnologia, agricultura y carbon, cu mas cu 500 biyon dollar.

Trump a enfatisa cu relacion bilateral lo fortalece aun mas danki na e acuerdo aki. E tambe a subraya cu India lo cuminsa cumpra crudo di Venezuela, despues di liberalisacion di e sector petrolero Venezolano siguiendo e captura di Nicolas Maduro riba 3 di januari. Presidente Mericano ya a indica diasabra cu e acuerdo energetico cu Venezuela lo permiti India stop su compra di crudo Irani, diversificando asina su fuente di suministro.

Modi a publica riba X cu e tabata “hopi contento” cu e reduccion di tarifa anuncia y cu liderato di Trump ta vital pa paz, estabilidad y prosperidad global.

“Mi ta spera pa traha hunto cune di manera cerca pa hiba nos colaboracion na un nivel sin precedente,” Modi a bisa.

E decision tabatin un impacto inmediato riba mercadonan financiero. Indice bursatil Nifty 50 a subi te 3,8% den comercio na Gujarat, mientras iShares MSCI India ETF basa na Merca a subi 2,4%. Rupee Indio a aprecia cu 1% contra dollar Mericano den comercio offshore.

Historicamente, relacion entre India y Rusia a enfoca mas riba cooperacion militar cu riba energia, aunke despues di e invasion Ruso di Ucrania, New Delhi a aumenta su compra di petroleo Ruso na prijs mas abao. Cu e acuerdo nobo aki, ta anticipa cu India lo cuminsa reduci gradualmente e com-



pranan ey.

Trump a elogia Modi como un di su “miho amigonan y un lider poderoso y respeta den su pais.” Diabierna prome cu e anuncio, Modi a tene un combersacion telefonico cu presidente interino di Venezuela, Delcy Rodriguez, unda nan a acorda pa profundisa cooperacion energetico entre e dos pais.

Europa mester perde ‘nostalgia’ pa Merca, segun Merz di Alemania

(AFP) – Europa no por tuma e luho di ta sentimental den su relacionnan cu un Merca cada bes mas hostil, segun canciyer Aleman, Friedrich Merz a bisa ayera.

Papiando na e sede di Deutsche Boerse Group, cu ta opera e Frankfurt Stock Exchange, Merz a haci un yamado pa Europa bira mas independiente di su aliado tradicional, y a argumenta cu certezanan antiguo no ta valido mas.

“Nos mester bira mas soberano y independiente, specialmente den sentido di tecnologia,” Merz a bisa. “Y si, esaki tambe ta aplica na Estadonan Uni di Merca.”

Sugerencianan di presidente Mericano, Donald Trump cu su pais por anexa Groenlandia, un territorio autonomo di aliado Europeo di NATO, Dinamarca, a sacudi lidernan Europeo.

Presidente Frances, Emmanuel Macron a yama e episodio “un wake-up call strategico pa henter Europa,” y comis-

ionado di energia di Union Europeo, Dan Jorgensen a adverti cu e bloc ta core riesgo di bira dependiente riba importacion di gas natural likido for di Merca.

Merz a bisa cu Europa mester ahusta na “un parti nobo di e realidad cu nos ta confronta.” “Relacionnan transatlantico a cambia,” el a bisa. “Niun hende den e sala aki ta bisa esaki cu mas lamento cu ami, pero nostalgia y memoria di bon temponan cu a pasa no ta yuda.”



Presidente Palestino ta convoca prome eleccion parlamentario di PLO den historia

(AFP) – Presidente Palestino, Mahmud Abbas a bisa cu ta bay tene eleccion dia 1 di november pa e Consejo Nacional Palestino, e parlamento di Organizacion di Liberacion di Palestina (PLO), segun agencia noticiero oficial Wafa a reporta ayera.

Esaki ta e prome biaha cu miembronan di e consejo ta bay ser eligi pa voto popular directo, mientras cu den pasado nan tabata ser nombra of co-opta for di paden di e movimiento.

Abbas, kende ta presidente di tanto Autoridad Palestino como di PLO, a emiti un

decreto bisando cu: “Ta bay tene eleccion unda cu ta posible, tanto paden como pafo di Palestina, pa sigura e participacion mas aplo posible di e pueblo Palestino unda cu nan ta residu.”

PNC pa largo a sirbi como Parlamento en exilio di PLO. E ta domina pa Fatah, movimiento politico di Abbas, cual tabata co-funda pa Yasser Arafat, e lider historico di e Palestinonan cu a fayece na 2004.

E movimentonan Islamista Hamas y Jihad Islamico Palestino, cu no ta miembronan di PLO, no ta representa den e consejo.



Wardacosta ta celebra 30 aniversario

Riba 1 di februari 1996 a pone e fundeshi pa loke awe nos conoce como Wardacosta di Caribe Hulandes. Wardacosta ta un partner importante den siguridad maritimo y ta un organisacion profesional y respeta local y internacional. Loke a cuminsa como un partnership simpel entre polis di haven, milicia y Defensa Antiano, cu un oficina den algun portocabins y un barak sirbiendo como e Centro di Rescate y Coordinacion (RCC), a crece den trinta aña bira un organisacion madura cu ta vigila e costanan maritimo 24 ora pa dia, 7 dia pa siman.

Den e prome añanan, e forza laboral tabata consisti di mas o menos 80% personal di defensa y 20% personal local. Esaki avor a cambia completamente. Awendia, mas o menos 80%

di e personal di Wardacosta ta local. E desaroyo aki ta enfatisa e raiznan local fuerte y e crecemento di e organisacion.

Wardacosta a pasa pa un desaroyo rapido for di cuminsamento. E prome cutternan a wordo poni den uso na 1999, cuminsando cu Jaguar na Corsou, sigui pa Panter na Aruba y Poema na Sint Maarten. Ademas di botonan di patruya y botonan di costa, e flota a modernisa durante añanan cu e introduccion di Super RHIBs y mas despues Metal Shark. Tambe a desaroya capacidad aereo, cu e avionnan di Wardacosta y helicopternan, cualnan ta ser sostene pa e punto di sosten di Hato y un sistema di radar extenso.

Formacion y profesionalismo semper a bira balornan central den Wardacosta. For di e prome estudio cual ta e



'Initiële Kustwacht Opleiding' (IKO) na 1998, cu a sigui desaroya bira e 'Junior Bemanningslid Kustwacht' (JBK) na 2024, cu ta zorg pa e hoben ricibi un diploma SBO-2.

Cu e transicion pa un organisacion totalmente basa riba informacion 24/7, plania pa e cuminsamento di 2026, y cu un crecemento pa aproximadamente 320 posicion di formacion, Wardacosta ta mira e futuro cu confiansa. E celebracion di su 30 aniversario no solamente ta un momen-

to pa mira bek, pero riba tur cos ta un paso fuerte pa dilanti.

E 30 aniversario di Wardacosta a wordo celebra conhuntamente cu receptie nan di aniversario na Corsou, Aruba y Sint Maarten. E celebracion aki a simbolisa e cooperacion estrecho entre e tres paisnan cual desde nan establecimiento na 1996 tin un colaboracion cu a forma Wardacosta den un partner fuerte di siguridad den Caribe.

Hospital Frances a trata homber cu artilleria pega den recto



(AFP)—Un hospital na Toulouse, zuidwest di Francia, a confirma dia-domingo cu el a trata un hende homber cu tabatin un artilleria hinca den su recto—despues di yama un equipo di desactivacion di bom.

Un miembro di personal cu a insisti riba anonimidad a confirma e rapport den e corant local la Depeche du Midi. "Nan (e equipo medico) a descubrie y a yama e equipo di desactivacion di bom," segun e fuente a bisa.

E pashent a ser admiti den hospital diasabra pa keda dia-domingo. El a conta e personal na hospital Rangueil cu el a introduci e obheto den su recto su mes, segun e corant a reporta.

E equipo den e camber di operacion a haya nan mes ta extrai un "cocolishi coleccionable casi 20 centimeter largo". Nan a yama e equipo di desactivacion di bom pasobra nan tabatin miedo cu esaki lo rementa.

Servicionan di emergencia den Haute-Garonne a bisa cu bomberonan tambe a ser desplega "pa sigura proteccion di candela durante e intervencion di e equipo di bomb."

"Un aparato explosivo a ser neutralisa," nan a agrega, sin elabora mas.

Un vocero di bombero y servicio di hospital local ambos a conta AFP cu nan no tin mas informacion riba e asunto.

Resultado Sorteo 02 februari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4876	0082	2662	1100
2413	4620	SUPER5	0495
9773	3339	-	3529

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4879 0899 8178 9952  X2  Sorteo # 4879 4197  X2  Sorteo # 2935 1373  Sorteo # 4879 2073 Cancer  Sorteo # 1753 289  X3	 Sorteo # 8766 2837 5585 7944  X2  Sorteo # 7810 6898  FP  Sorteo # 2515 7184  Sorteo # 6569 0638 Capricornio  Sorteo # 1499 785  X2

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 140.000,-
 Sorteo # 7085 0 x Jackpot 9 x Match 4 157 x Afl. 8,00	Proximo Jackpot 06-08-22-24-30 54.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 675.000,-
 Sorteo #	Afl. 1.000.000,-

 Sorteo #	Sorteo # 
---	--



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14

Tel.297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Oduber : Aloe:
Tel. 582 1780 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Olifante ta mata turista na parke nacional Tailandes



(AFP)—Un olifante salvahe a mata un turista den centro di parke nacional Khao Yai na Tailandia di-aluna, segun oficial di parke a bisa, marcando e tercer fatalidad conecta cu e mesun animal.

E turista Tailandes di 65 aña di provincia Lopburi tabata canando cu su esposa ora un olifante yama Oyewan a trap’e, segun hefe di parke nacional Chaiya Huay-hongthong a conta AFP.

Su esposa a logra scapa despues cu park rangers a spanta e animal, Chaiya a

bisa. “E tabata e tercer persona cu Oyewan a mata,” el a bisa, agregando cu olifante salvahe kisas tabata responsable pa varios morto mas cu no ta resolvi.

Caiya a bisa cu autoridadnan lo reuni diabierna pa dicidi kico pa haci cu e olifante.

“Nos probablemente lo dicidi pa relocalis’e of cambia su comportamiento,” el a bisa, sin duna mas detaye. Mas cu 220 persona, incluyendo turista, a ser mata pa olifantenan salvahe desde 2012, segun e departamento di parkenan nacional, bida salvahe y con-

servacion di planta.

Olifantenan salvahe na Tailandia a aumenta di 334 na 2015 pa casi 800 aña pasa, causando autoridadnan pa administra vacuna anticonceptivo na hembranan den un esfuerzo pa controla nan poblacion creciente.

Un olifante a mata un turista Spaño mientras e tabata bañando e animal na un santuario den sur di Tailandia januari aña pasa. Un otro a ser mata pa un olifante na un parke nacional den provincia di Loei na december 2024.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 25 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado celsius
UV index: 9

Bahada di solo : 6:42 pm
Subida di solo : 7:05 am

Biento:

Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te

posiblemente
Fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

No ta premira cambionan grandi den e tipo di weer cu tin actualmente. Un leve aumento di humedat den oranan di marduga pa mainta por induci un awasero pasahero durante e oranan ey. Mas aleu por bisa cu stof di Sahara lo stroba e visibilidad un poco durante e proximo dianan. Personanan cu tin alergia pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid: trankil cu



olanen di 1 te 2 pia, localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.

Aviso/alerta:

Ta sugeri operadornan di boto chikito pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest debi na labaderanan for di noord pa noordwest.

OLIVE TREE

FUNERAL CARE & CREMATORY

“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechí fiel na su nomber.” Salmo 23



Cu inmenso tristesa, pero alabes cu gratitud pa un bida yen di fe y amor ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, wela, ruman y tanta stima.

Julieta Christina Kelly-Semerel
*24-07-1948-†31-01-2026

Esposo:
Gregorio C. Kelly

Yiunan
Roderick (Ricky) Kelly
Julissa Henriquez-Kelly & † Francis Henriquez

Nietanan stima:
Cindy y Celine Henriquez

Mayornan
† Theodoor P. Semerel & † Maria Rosaria Semerel-Geerman

Rumanan
Mario & Martha Semerel y famia
† Juanita Semerel y famia
Carmen & Fai Frank y famia
Margarita & Johny Seraus y famia
† Francisco Semerel
Diana & Claudwick Peterson y famia
Ilda Semerel y famia
Henry Semerel y famia
Leo & Rizah Semerel y famia

Swanan y cuña
Dominico & † Margo Kelly y famia
† Sofia & † Pablo Tromp y famia
† Jose & † Petra Kelly y famia
† Joseph & Vera Kelly y famia

Tanta Tanta Chita Lacle-Geerman y famia

Omo Toy & Ita Geerman y famia

Suegro y suegra di su yiu Julissa
Hyacintho y Bernadetta Henriquez y famia

Iha Mervely S. Romano y famia

Amiganan di cas
Brigida Croes
Marisela Ramirez
Vanessa Arambatzis

Un danki na:
Jose Dirks (Joe) pa su gran ayudo y tambe na Lola Geerman di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.
Tur cliente di Ricky’s Beauty Salon cu tur diasabra tawata puntra pe y semper a aprecia nos mama stima.

Tur primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famia:
Kelly, Semerel, Henriquez, Trimon, Geerman, Tromp, Dirks, Frank, Seraus, Dubero, Peterson, Romano, Vermeulen, Lacle, Dijkhoff, Herms, Fingal, Semeleer.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson dia 4 di februari 2026 na Misa Santa Anna na Noord di 9or pa 11 di mainta. Y ta sali despues pa Santana Catolico di Noord.

Alabes ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Ana na Noord.
Diabierna 6 di februari 6or PM
Diasabra 7 di februari 7or PM
Diaranson 11 di februari 6or PM

Si den nos dolor nos a lubida pa menciona algun persona nos ta pidi nos disculpa pa esaki.

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n fin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.” Salmo:23

Cu profundo tristesa den nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Yolanda Christina Perez-Vrolijk
*07-12-1961 - †29-01-2026

Na nomber di su
Esposo stima: Franklin “Teng” Perez

Yiu stima: Jairo Perez

Su mama stima: Livia Vrolijk-Tromp

Rumanan stima:
Anthony Vrolijk y Jealda Damian
Tico Vrolijk y Olga Cecilia Castaño
Gwendy Vrolijk

Sobrino y sobrinanan stima:
Gislain Thodé
Anthajean Vrolijk y Jeandre Tromp
Veronique Vrolijk y Patrick Werleman
Shawn Vrolijk

Sobresobrina stima: Alaisa Tromp

Swa y Cuñanan:
Mirto y Hortencia Perez Henriquez
Helen Perez y Francis Fecunda
† Hubert y Florence Perez Hora

Tantanen:
Bertha Fingal y yiu
Pascualita Tromp y yiu
Magdalena Tromp y yiunan
Ali Lacle y yiunan
Tina Vrolijk

Primo y primanan, coleganan di Botica Sta Cruz, amiganan y compañeronan di Dialyse y Lite Life. Su amiga stima Lisette Wernet.

Demas famia: Perez, Vrolijk, Tromp, Damian, Castaño, Thodé, Fingal, Lacle, Oduber, Croes, Upequi, Cruz, Boekhoudt, Nivilac, St Jago, Werleman, Henriquez, Fecunda, Hora, de Roo, Wever.

Nos ta invita demas famia, bisina, y conocirnan pa **ceremonia y despedida** cual ta tuma lugar Diaranson 4 februari 2026 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier persona of famia.

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.” Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

Euricca Stacy Balan
“Stass”
*28-02-2005 - †26-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Felipo F. Martinus
Cariñosamente yama “Felipe”
*20-09-1952 - †26-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory



To accept that you are suddenly no longer with us, is a heavy task, but the thought of you, who lived for others, shall give us the strength to carry on
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Gary Michael de Nobrega
* 21-06-1946 – †31-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory



“Wat op liefde gebouwd is, kent geen vergeten”.

In gedachten nam je afscheid van ons en nu nemen wij afscheid van jou.

*Uit on leven maar voor altijd in ons gart.
Rust zacht moeder en grootmoeder.*

Marie Winalda Williams
*20-12-1938 te Moengo
†31-01-2026 te Aruba

De details van de uitvaartdienst worden later bekendgemaakt.

New York a registra 13 caso relaciona cu clima friu desde fin di januari

(AFP)—New York a conta 13 morto relaciona cu hipotermia mientras e ciudad ta enfrenta un temporada extremadamente friu cu a asota gran parti di Merca fin di januari, segun su alcalde a bisa di-aluna.

E metropolis “por ta memey di e periodo mas largo di temperatura bao 0C den henter historia di nos ciudad,” segun alcalde Zoran Mamdani.

El a conta reporteronan cu 16 New Yorker a muri durante e temporada friu. Hipotermia ta considera di a “hunga un rol” den 13 caso, mientras cu tres tabata considera como overdosis di droga.



Ningun di e personanan aki durante e momento di nan tabata campando riba caya morto, e alcalde a agrega. Algun tabata den contacto cu servicio di shelter den pasado.

Mamdani a bisa cu e ciudad a activa centronan di calentamiento y un flota di 20 personal di vehiculo cu profesionalnan di cuido medico.

“Desde oranan di mainta, nos a pone mas cu 930 hende den shelter y luganan safe. Tambe nos a transporta 18 habitante involuntariamente cu nos a determina di ta un peliger pa nan mes of otro,” el a bisa.

Entre 2005 y 2021, New York a registra entre 9 pa 27 morto relaciona cu clima friu cada aña, segun estadisticonan oficial. E cantidad ey a aumenta pa 34 na 2021 y 54 na 2022.

Rusia ta usa deporte pa “laba” su agresion, segun minister Ucrainiano

(AFP) – Federacionnan deportivo cu ta bisa cu deporte ta separa di politica no mester inclui conflicto arma den e definicion aki, pasobra “guera ta un crimen, no politica,” segun minister di Deporte Ucrainiano, Matviy Bidnyi a bisa AFP prome cu Olimpiada di Winter.

Ta birando casi cuatro aña desde cu Vladimir Putin a lansa e invasion Ruso di Ucrania – net despues di weganan di Winter 2022 na Beijing. E accion militar a resulta den un prohibicion amplio di atleta Ruso.

Sinembargo, a permiti Rusonan competi na Olimpiada di Paris 2024 como atleta neutral, y un delegacion chikito ta bay ta presente di mesun manera na e weganan na Milan-Cortina cu tin su apertura diabierna.



Bidnyi, kende a bisa cu Ucrania ta bay ta representa pa un team di 46 atleta, a bisa cu bao ningun circunstancia lo mester tin un atleta di Rusia of su aliado Belarus ta competi. “Mi semper ta ripiti cu guerra ta un crimen, no politica,” el a bisa AFP den un entrevista via e-mail. “Ora un persona purba di mata bo, freeze bo y laga bo den winter sin verwarming, awa y coriente, esey ta genocidio. Y esey ta exactamente loke Rusia ta haciendo.”

E bombardeo Ruso di red di coriente di Ucrania a laga miles sin verwarming na Kyiv durante un winter excepcionalmente friu. Bidnyi a bisa cu Rusia a usa deporte pa distrae atencion. “Rusia ta usa deporte pa ‘laba’ su agresion,” Bidnyi a bisa. “Pa laba e sanger di Ucrainanonan for di su man mediante deporte. Esaki ta contradeci directamente e balornan di

deporte internacional. Pa e motibo aki, Ucrania semper ta condena e intentonan hipocrita pa duna asesinonan e oportunidad di pone e bachi blanco di ‘neutralidad’ pa glorifica e guerra.”

Rusonan cada bes mas ta haya deporte mundial un ambiente mas aceptador.

Comite Paralimpico Internacional a vota september ultimo pa restaura completamente Rusia y Belarus, maske ta poco probable cu cualkier di nan atleta lo a cualifica pa Milan-Cortina.

E deporte di judo tambe a ricibi nan back, y esgrima (fencing) a relaha su reglanan di neutralidad, loke a habri caminda pa esnan den ehercito competi.

Algun federacion a para firme den un prohibicion general manera World Athletics,

como tambe algun cuerpo deportivo di winter, incluyendo biatlon (IBU), curling (WCF) y ice hockey (IIHF).

Bidnyi a elogia e federacionnan ey pa nan posicion firme, specialmente e cuerpo di ice hockey, cual el a bisa a perde alrededor di un tercer parti di su financiamiento como resultado di rechasa cooperacion cu e Rusonan. “Na comienso di e invasion, mundo deportivo berdaderamente a muestra union,” el a bisa. “Algun federacion ainda ta mantene un posicion cu principio y ta mantene atleta Ruso suspendi.”

‘Semper cu nos’

Sinembargo, Bidnyi ta critico tocante e federacionnan cu a suavisa nan posicion cu Rusia.

“Nan ta compromete nan consenshi y ta duna Rusia un

escenario pa propaganda,” el a bisa. “Nos ta kere esaki ta fout, pasobra Rusia ta usa deporte precisamente pa propaganda. Pa e motibo aki, nos ta pidi un cos: standard unifica y cero tolerancia pa intentonan di Rusonan pa hustifica e guerra mediante deporte.”

Bidnyi a bisa cu exclusion di Rusia lo manda un mensahe poderoso na presidente Vladimir Putin.

“Esaki tin influencia riba Putin? Claro, e no ta bay stop un misil of un drone maña,” el a bisa. “Pero si e ta protege deporte di e politisacion y ta reduci e influencia di dictadornan. Y mi ta kere cu esaki ta importante pa henter mundo liber.”

Mientras cu Bidnyi ta bisa cu e y e pais ta orguyoso di e atletanan cu a cualifica pa e Olimpiada di Winter, su pensamentonan nunca ta leu di esnan kende nan bida a ser kita prome cu nan a logra nan sueño.

“Segun e datonan mas reciente, Rusia a mata mas di 650 atleta y coach,” e minister a bisa. “Tambe mata mas di 150 lider hubenil. Nan number ta semper cu nos.”

El a continua bisando: “E situacion cu infraestructura di deporte tambe ta revelador. Mientras Rusia ta purba bolbe arena deportivo internacional, a dañá 814 facilidad deportivo, incluyendo 24 base di training Olimpico, Paralimpico y Sordolimpico. Mi ta kere e hechonan aki ta papia pa su mes.”



Publicacion mas recien tocante Epstein ta sacudi realesa y politica Britanico



(AFP) – Ex-prins Britanico, Andrew, su ex-esposa Sarah Ferguson y un ex-embahador Britanico na Washington tabata dialuna un biaha mas den wowo di e tormenta di Jeffrey Epstein, mientras e-mailnan impactante cu e ofensor sexual fayecido a sacudi circulonnan real y politico.

E cache di documento a inclui varios e-mail entre figuranan Britanico notable y Epstein, hopi biaha revelando relacionnan caluroso, acurdonan financiero ilicito, y potret priva.

E controversia a continua dialuna, cu vocero di prome minister Keir Starmer bisando cu Peter Mandelson, ex-embahador Britanico na Merca, mester perde su miembresia di House of Lords, e camara superior di Parlamento Britanico.

Minister Darren Jones a bisa cu Mandelson “mester responde pa su accion y con-

ducta.”

Starmer a ordena un investigacion tocante contacto di Mandelson cu Epstein, despues di acusacionnan cu el a pasa un memo confidencial di gobierno na e financiero desgracia.

Mandelson, 72, kende a haya retiro como embahador na Merca aña pasa pa motibo di su vinculo cu Epstein, tambe supuestamente a ricibi varios pago for di Epstein den añanan 2000, segun e documentonan.

Un intercambio ta parece di muestra Mandelson mandando informacion economico sensitivo destina pa prome minister e tempo aya, Gordon Brown, na Epstein na 2009, tempo cu e tabata secretario di comercio di Brown.

Mandelson tambe ta aparece den potretnan recien revela, sin fecha, bistiendo un T-shirt y jockey banda di un muhe kende su cara ta redacta.

E politico a entrega su miembresia di decadas den Partido Labor diadomingo, mientras a insisti cu e acusacionnan ta “falso.”

Legislador Stephen Flynn, lider di Partido Nacional Escocés (SNP) pro-independencia den parlamento, a bisa cu el a skribi na e comisionado di Polis Metropolitano di Londres exigiendo pa investiga Mandelson pa potencial mal conducta na su cargo.

Mientras tanto, yamado a crece pa Andrew Mountbatten-Windsor – kende a perde su titulonnan real october ultimo – testigua dilanti Congreso Mericano tocante crimennan di Epstein, mientras otro muhe a alega cu el a ser trafica na ReinoUni pa un encuentro sexual cu e prins e tempo ey.

‘Djis casa cu mi’

E di dos acusacion sexual a ser haci mas cu un decada despues cu Virginia Giuffre a bisa cu el a ser trafica pa Epstein y abusa sexualmente tres biaha pa Andrew, incluyendo tempo e tabatin 17 aña di edad.

Despues cu Giuffre a demanda Andrew, kende a rechasa e acusacionnan vincula na Epstein ripitidamente, e ruman di Rey Charles III a pag’e un resolucian di varios mion libra na 2022 sin admiti ningun culpabilidad.

Charles ya a kita tur titulo for di Andrew y a ordena pa e sali di Royal Lodge, su cas di dos decada den tereno Windsor den occidente di Londres.

Mientras cu e amistad entre ex-duke di York y Epstein tabata den luz pa añas, e e-mailnan mas recien tambe a parece di revela e grado di e vinculo entre ex-esposa di Andrew, Sarah Ferguson y Epstein.

“Danki Jeffrey pa ta e ruman homber cu mi semper tabata desea,” Ferguson, apoda ‘Fergie’ a skirbi den un email fecha augustus 2009 – un aña despues cu Epstein a keda condena pa procura un menor pa prostitucion.

“Bo ta un leyenda,” a lesa otro email di juni 2010 for di “Sarah”, maske e adres di email ta redacta manera den e otro intercambio. “Real-

mente mi no tin palabra pa describi mi amor, gratitud pa bo generosidad y bondad. Xx mi ta na bo servicio. Djis casa cu mi.”

Varios intercambio a parece di involucra invitacion y plan pa reuni, como tambe discusion tocante e problemanan di Ferguson cu placa despues di su divorcio cu Andrew na 1996.

Den un intercambio tocante un posible reunion, Ferguson a bisa Epstein cu e tabata

wardando pa su yiu muhe mas chikito, Eugenie, bolbe for di “un weekend di [actividad sexual].”

Sinembargo, e relacion a dañá despues cu Fergie a pidi disculpa pa su amistad y relacion cu Epstein den un entrevista na 2011, bisando cu e ta “odia pedofilia” y tabata kibrando laso cune. E tambe a bisa cu un prestamo di 15mil libra cu el a tuma for di Epstein pa yuda paga su debe tabata un “eror gigantesco di huicio.”

SETAR FIBER

Lider den Conexion

40 aña conectando
Aruba. Internet di cas
regular awor cuminsando
na **400 Mbps.**



SETAR

setar.aw | Teleshops